

основана мая 1912 года и уениным Орган Центрального Комитета КПСС

Nº 299 [26017]

Четверг, 26 октября 1989 года

Цена 4 коп.

# Укрепляя фундамент общеевропейского дома

Визит М. С. Горбачева в Финляндию

25 октября вз Москвы в 25 октяоря вз москвы в Кельсинки по приглашению Презядента Финляндской Рес-публяки М. Койвисто с офици-альным визитом отбыл Пред-седатель Верховного Совета СССР, Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев.

Вместе с М. С. Горбачевь отбыли сопровождающие его в поездке член Политбюро, секретарь ЦК КПСС А. Н. Яковлев, министр внешних секретарь ЦК КПСС А. Н. Яковлев, министр внешних экономических связей СССР К. Ф. Катурев, первый секретарь ЦК Компартия Эстония В. И. Вяляс, первый секретарь Ленияградского обкома КПСС Б. В. Гидаспов, первый заместитель министра иностранных дел СССР А. Г. Ковалев,

дел СССР А. Г. Ковалев.

В аэропорту М. С., Горбачева провожали члены Политбюро ЦК КПСС Л. Н. Зайков,
В. А. Крючков, В. А. Медведев, Н. И. Рыжков, кандидат
в члены Политбюро ЦК КПСС
Д. Т. Язов, Председатель Совета Национальностей Верховвого Совета СССР Р. Н. Ни-

шанов. Средя провожавших был временный поверенный в делах Финляндии в СССР П. Оино-

В этот же день М. С. Гор-бачев прибыл в Финландию. В кельсивиском аэропорту Ван-таа, где были подняты госу-дарственные флаги двух стран, у трапа самолета советского руководителя в его супруг приветствовали Президент Финландии М. Койвисто с супругой. Здесь же были ми-нистр иностранных дел Фин-линдии П. Паасно, посол СССР в Финландии Б. И. Арв-стов в посол Финландии в СССР Х. Талвитие. И. Арв-стов в посол Финландии в СССР Х. Талвитие. И. Бре-посольство в автома-шине направились в посольст-во СССР, где находится рези-денция высокого советского госта.

соответствии с финляндв соответствии с финлинд-ским протоколом официальная церемония встречи главы Со-ветского государства состоя-лась на центральной столичной площади Кауппатори перед резиденцией Президента Фин-ляндской Республики. М. С. Горбачеву были оказаны выс-шие воинские почесты, на площади выстроен почетный караул. Начальник почетнокараул. Начальник почетно-го караула отдал рапорт советскому президенту, оркестр исполнил государственные гим-ны двух стран. М. С. Горба-чев и М. Койвисто обощли ветскому руководителю оылы представлены председатель парламента К. Сорса, премьерминистр Х. Холкери, министр иностранных дел П. Паасно, другие финские государствен-

Затем главы двух дружественных государств направля-ются в президентский дворец, где в Желтом зале они прове ли первую из запланированных ли первую из запланированных бесся. После се окончания М. С. Горбачев и М. Койвисто вышли на балкон, чтобы приветствовать собравшихся перед дворцом жителей столицы. Не-

смотря на ненастную погоду,

проивзывающий колодный ветер с Финского залива, многие из них пришли сюда с детишками. Приветственными розгласами, плакатами со слова-ми в поддержку дружбы меж-

ми в поддержку дружбы между двумя странами всеретиле они советского руководителя. Сегодня вачались официальные вереморы М. С. Торбачева с М. Койвисто. Собеседники хорошо знакомы друг с другом. Начавшимся переговорам предшествовали неоднократные встречи М. С. Торбачева с М. Койвисто в Москве, последняя ва которых осотоялась во время официального визита Президента Финляндии в Советский Союз в 1987 году. На советский пресс-конфе-

На совместной пресс-конфе-ренции, устроенной сегодна после завершения первой встречи один на один между М. С. Горбачевым и М. Койм. С. горозчевым в м. ком-висто, официальные предста-вители обенх делегаций Р. Фриберг в Г. И. Герасимов отметиля, что она проходила в дружественной в сердечной об-становке. Рассмотрен широкий круг. вопросов дви широкий круг вопросов двусторонних отношений, а также ряд межотношений, а также рад международных проблем, в том числе положение на Европейском континенте и развитие процесса разоружения. Финские политические и общественные деятели, обозреватели печати, радио и телемиления стамедают империя про

ватели печати, радмо и теле-видения отмечают, что пере-говоры в столице Суоми мо-гут вывести советско-финлянд-ские отношения на качествен-но новый уровень и послужат делу укрепления фундамента общеевропейского дома. В финской прессе, в кругах совет-ской делегации выражают уве-ренность, что переговоры в встречи в Хельсинки дадут но-вый импульс общеевропейскому процессу.
К. Сорса в интервью для пе-

чати заявил: это первый визит М. С. Горбачева в Финляндию, в можно ожидать, что в ходе него будут приняты исторические решения в области отношений между двумя странами. шении между двумя странами. Он сможет воочню увидеть, каков его ближайший сосед. Как человек, давно участвующий в развитии советско-финляндских отношений, я с симпатией отношусь к процессам, промеходящим в Советском Союзе.

А вот мнение депутата пар-ламента М. Стеннус-Кауконен: я надеюсь на успех визита, на то, что будут подписаны соглашения о торгово-экономическом сотрудначестве, кото-рые позволят многим финнам получить работу. С другой стороны, это поможет и Со-ветскому Союзу решить мно-

гие свои проблемы. Мы придаем визиту М. С. подчеркнул в интервью корр. ТАСС депутат парламента Э.-Ю. Тенниля. Для нас он означает прежде всего возможность закрепить те традиционно добрососедские отношения, которые успешно развивались между нашими странами и на-родами. М. С. Горбачев — один из наиболее популярных политических деятелей мира, и нам близко и понятно его отношение к процессам разряд-



Во время переговоров.

Телефото спец. корр. ТАСС Н. Малышева и А. Сенцова.

ки и разоружения, строительству единого общеевропейского дома. Этой цели были подчинены его визиты в Великобританию, в ФРГ, Францию и теперь, как мы надеемся, и в Финляндию. Это показывает, что в своей внешней политике Советский Союз готов сотрудничать со всеми странами. Только совместными усиляями мы можем закрения. Полисс мы можем закрепить процес-сы международной перестрой-ки, и финны готовы к этому.

Подтверждением готовности к таким усилиям стали и широкие манифестации с лозунгами борьбы за мир, разоружение, разрядку международной напряженности, которые состоялись накануне визита в Хельсиник, Турку, Тампере, Пори, Кеми и других городах страпы в рамках Недели действий за разоружение. Участники массовой демонстрации, прошедшей вчера по улицам столицы, несли плакаты с надписями: «Добро пожаловать, Горбачев!», «Добро пожаловать, новое мышление!».

Во второй половние этого Подтверждением готовности

Во второй половине этого насыщенного дня М. С. Горбанасыщенного двя м. С. 1 орова-чев и сопровождающие его ли-ца посетили кладбище Хиета-ниеми в столице, где покоится прах выдающихся государст-венных деятелей Финляндии, венных деятелей Финляндии, президентов Паасикиви и Кек-конена. С их именами свя-

заны важные вехи в становлезаим важные веки в становле-нии и развитии дружествен-ных, добрососедских отно-шений между нашими стра-нами. Советский руководи-тель возложил венки на моги-

группе жителей столицы и передает привет из Москвы. Я редает привет из Москвы. Я рад, что поклонился праху двух великих сыновей Финляндии, говорит оп. Сегодая у нас была очень хорошая беседа с Президентом Маунь Койвисто, мы говорили о наших совместных делах. Говорить о том, что все хорошо, еще не значит делать дело. Надо делать дело, чтобы весгда было хорошо. Завтра будуг встречи с вашими политиками и бизнесменами. Мы поговорим о том, что можно сделать, чтобы наше сотрудничество было плодотворным. творным.

Хочу еще сказать, и вы, на-верное, знаете, особенно стар-шее поколение, что в Совет ском Союзе к финнам отно-сятся как к близким людям. Спасибо вам за теплоту и го степриимство. Сейчас мы по степримство. Семчас мы по-едем туда, где когда-то жил Ленин. Заранее хочу поблаго-дарить граждан Финляндии за отношение к памяти о Ленине.

Затем кортеж проследовал на площадь Хаканиеми, где музей-квартира находится

В. И. Ленина. Будущий вождь р. и. ленным. Оудущия вожды первого в мире социалистического государства жил там в 
августе 1917 года. В этом 
доме нет лифта — кругая 
спиралеобразная лестница ведет на верхный пятый этаж, в 
динокоматичи картину нооднокомнатную квартиру но-мер 22. Тогда она принадлежала финскому социал-демо-крату Г. Ровио. Эту квартиру в свое время приобрело обще-ство «Финляндия — Советство <Финляндия — Советский Союз>, где и был создан

музей. Советские гости осмотрели музей. Для нас это посещение музен. Для нас это посещение былю очень важным, сказал М. С. Горбачев. В нашем народе ценят то, что финны так бережно относятся к памяти нашего великого земляка. Наверное, и все финны знают, как Лении относился к Финлянлии.

Представитель телевиления Финляндии задал вопрос: Вы нина. Считаете ли Вы, что не-которые его положения в на-ше время уже устарели? М. С. Горбачев ответил: Мы

должны учиться у Ленина его диалектике, все видеть в раздиалектике, все выдеть в раз-витии, в контексте событий. Главное у Ленина — это при-верженность социалистической идее, служение народу, его интересам. Этому в первую очередь и надо учиться у Ле-

М. С. Горбачев преподне м. С. Тороачев преподнес в дар музею факсимильное издание работы В. И. Ленина «Государство и революция». В Книге почетных посетителей осталась такая запись: «В этом месте испытываешь волнение отсюда, из Хельсинки, Владимир Ильич Ленин вернулся в Петроград, чтобы возглавить величайшую революцию.

Основатель Советского государства верил в дружбу межлу нашими странами и народами. Сегодня это — живая реальность, сложенная из тысяч многообразных в полезных

Искренне признателен народу и правительству Финляндии, обществу «Финляндия дии, обществу «Финляндия — СССР» за бережную память о M. C. TOPEAHER

Р. М. ГОРБАЧЕВА⊁.

На плошали Хаканиеми собрались тысячи людей, чтобы принетствовать советского руководителя. Они скандируют дозунги ∢Дружба, дружба! Условетствой стандаруют дозунги образования стандаруют дозунга условия стандаруют дозунга стандаруют дозуна стандаруют дозуна стандаруют дозуна стандаруют дозуна стандар <Перестройка — хорошоІ> М. С. Горбачев подходит к собравшимся, завязывается непринужденная и теплая бе-седа. Одному из финских жур-налистов удается оказаться

(Окончание на 2-й стр.)

## В парламенте Poccuu

Рамков Н. М., Сионаков Н. Н., Биркокова А. И., Путо В. К., Ра-зуновский Г. П., Гиренко А. Н., Ріальенков Ю. А., Строев Е. С., Усманов Г. И. Сессию открыл Председатель Верховного Совета РСФСР Н. М. Грибачев. Утверждается повестка дил. На обсуждение сессии внесены воп-посы:

1. О проектах Закона РСФСР об изменениях и дополнениях Конституции РСФСР, законов о выборах народных депутатов РСФСР и местных Советов; 2. О выборах народных депу-татов РСФСР и местных Советов народных депутатов:

татов РСФСР и местных советов народных депутатов; 3. О ходе работы по переводу автономных республик, краев, об-ластей в РСФСР на принципы са-моуправления и самофинансиро-

нания; 4. Об утверждения Указов Пре-иднума Верховного Совета

РСФСР.
С докладом о вроектах законов РСФСР об изменениях и дополнениях Кокституции, о выборах народных депутатов Федерации и местных Советов выступил член Политбюро ЦК КПСС,
Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР В. М. Воротимков.

ковного Совета РСФСР В. И. Во-роттинков.

Нынешния сессия, сказая ом, призвана открыть путь к важ-ным изменениям в государствен-ном организме Российской Феде-рации. Цель вредставленных на рассмотрение законопроектов — повысить эффективность респуб-ликанских институтов, обеспе-чить дальнейшую демократиза-цию избирательной системы. В целом законопроекты встре-чены в республике с одобрени-ем. Отмечается, что они означа-ют смелый шаг внеред в разви-тии государственной жизни, про-двигают политические идеи пере-стройки.

Остановившись на социально-экономической ситуации, оратор отметил, что гармонизация отно-шений между союзными респуб-ликами, перестройка деятельности местных Советов тесно саязавы с тем, как осуществляется переход на территориальный хозрасчет и самофинансирование, которые служат экономической формой самоопределения и суверенитета. Другая сторона процесса гар-

самоопределения и суверенитета. Другая сторона процесса гар-монизацим отношений Россий-ской Федерации с оставными союзными республиками, под-черкнух докладчик,— укрепле-ние ее политического статуса, упрочение суверенитета, обеспе-чение соответствия между ее обязанностями и правами. Ак-туально стоит сегодня задача со-здания недостающих государсттуально стоит сегодин задача со-задания недостающих государст-венных учреждений, формирова-ния у нас административно-уп-равленческих структур, аналогич-ных тем, которые имеются в дру-гих союзных республиках. Орагор сообщил, что делается в этом направлении. С целью

этом направлении. С целью

упорядочения капитального строительства несколько месяце назад в ведение Российской фе-дерации были переданы союзные строительные министерства, дей-ствовавшие на ее территории. Надо отметить, что это уже попожительно сказывается на взаимоотношениях местных Советов моотношениях местных советов со строителями, укрепляет их взаимную ответственность. Про-рабатываются вопросы, связан-ные с формированием республи-канской системы материально-технического снабжения. Совсем натавио образования сорозисъреснедавно образовано союзно-рес публиканское Министерство внут-ренних дел РСФСР. В конкретной ренних дел РСФСР. В конкретном плоскости обсуждается предло-жение об учреждении Россий-ской Академии наук, что, не-сомненно, позволит значительно усилить влияние науки на жизнь республики, ускорить научно-технический прогресс, Сессии предстоит сделать важный шаг в предстоит сделать важным шаг в развитии государственной систе-мы Российской Федерации — ут-вердить новую структуру рес-публиканских органов власти.

В. И. Воротников остановился некоторых узловых положевого высшего органа государст-венной власти — Съезда народвенной власти — Съезда народных депутатов РСФСР, учреждеравноценных палат — Совет: Республики и Совета Националь-ностей. Для более полного пред ностеи. для облее полного пред-ставительства отдельных терри-торий предлагается избирать на Съезд 1.068 депутатов, или на 93 больше, чем в нынешнем Вер-ховном Совете. При этом имеется в виду, что число территори-альных избирательных округов составит 900 и одновременно бу-дет образовано 168 национальнообразовано 168 национально-риториальных округов, при-половина из них — в авто-

омных территориях. Двухпалатный высший предтавительный орган власти явит ставительный орган власти явится действенным средством утверждения федеративной природы РСФСР. Предполагается, что в каждой палата Верховного Совета будет 126 депутатов. Говоря о процессе демократизации общественной жизни в многонациональной Российской Федерации, оратор остановидся а совершенствовании государ-

на совершенствования государ-ственного устройства автоном-ных республик, расширении их прав и полномочий, повышении статуса автономных областей я округов. Как известно, эти во-

лагается, в частности, предоста вить автономным областям и ок лагается, в частности, предоста-вить автономным областим и ок-ругам право законодательной инициативы в высших органах государственной власти СССР и союзных республик. По их ини-циативе могут созываться вне-очередные заседания съездов на-родных депутатов РСФСР. Им предоставляется также право вносить предложения о проведепредоставляется также прав вносить предложения о проведе



жтов законов Россииской фации и других наиболее важ государственных вопросов. В. И. Воротников указал

юе значение пред-оздании Совета Наия о созда

ломения о создании Совета на-циональностей в Верховном Со-вете республики.
Председатель Президиума Вер-ковного Совета охарактеризовал проекты законов с выборак на-роденых депутатов Российской Фе-дерации и местных Советов, ос-тановияся на ряде предложения, дерация и местных Советов, остановияся на ряде предложений, воступивших во время народного обсуждения этих документов. В частности, он отметия, что существенно демократизируется система выдвижения кандидатов в депутаты. Предлагается, чтобы по одномандатным и многомандатным избирательным округам выдвигалось любое число кандидатов в депутаты-такое мнен обыло поддержано и на сессии верховного Совета СССР. Другой важный момент—изменени установленного Конституцией СССР порядка избрания народных депутатов от общественных общественных предустаться в предустаться пре

организаций.
В процессе обсуждения зако-вопроектов в Президиум Верхов-ного Совета РСФСР были внесе-ны предлюжения о проведении выборов в местные Советы по производственным или смешан-ным избирательным округам, Вы-сказывается мнение, что полобсказывается мнение, что подоб ным образом можно обеспечит тельство всех основных катего рий трудящихся. Оратор призвал депутатов обсудить этот вопрос

В ходе обсуждения проектов законов о выборах возникла ост-рая дискуссия по поводу целе-сообразности сохранения института окружных предвыборных собраний. Было получено много предложений практически из всет предложении практически из всех регионов Российской Федерации. Учитывая мнения избирателей, Комиссия законодательных предлоложений Верховного Совета РСФСР и Президиум сочли возможным исключить из проектов самы и предоставляющих проектов сочли в проектов сочли законов статьи, касающиеся ок-ружных собраний.

Чтобы у депутатов было достаточно полное представление всем многообразии суждений трудящихся, докладчик коротко оста новился на ряде предложений, не нашедших отражения в проектах законов о выборах, В заключение В.И.Воротии-

ков сказал, что законы, которые ков сызы, что заковы, которые примет сессия, продвинут вперед процесс демократизации нашего общества, укрепят основы государственного устройства Российской Федерации, позволят во всей полноте выявить политическую воден марода. скую волю народа.

После перерыва депутаты при-ступили к обсуждению доклада. ступили к осуждению домлада.

В прениях выступили X. X. Боков, Б. И. Фомин, Н. Н. Юдакова, М. М. Кауфман, Л. И. Матвеев, А. Д. Богданов, Р. А. Кудряшова, М. П. Миргазимов, Г. С.
Костенко, А. И. Торопов, В. Н. Штыгашев Штыгашев, а также народ депутат СССР П. А. Юняев.

Председательствующий на за-седании Е. А. Норка огласил записку с просьбой проинфор-мировать депутатов о результатах рассмотрения принятого на десятой сессии Верховного Сове-та РСФСР обращения депутатов аграрынков к Верховному Совету СССР и Совету Министров СССР о сбалансированности планов производства сельскохозяйпродукции республик на 1990 год с выделяемыми ка питальными вложениями и мате риально-техническими ресурса В этой связи слово было пре

доставлено члену Политбюро ЦК КПСС, Председателю Совета Министров СССР Н. И. Рыжкову. В понедельник, сказал он, Верховный Совет СССР будет рас-сматривать проект плана на 1990 год. Одним из его больших разна сессии, и, я думаю, будет на сессии, и, я думаю, будет определенное решение. Кроме то-го, 26 октября в Совете Минист-ров мы встречаемся с руководи-телями Комитета по аграрым делам Верховного Совета СССР. Я приглашаю заинтересованных депутатов Российской Федерации на эту встречу. Такой вариант удовлетворил лепутатов.

депутатов.
26 октября сессия продолжает

(TACC).

### с М. Койвисто Встреча М. С. Горбачева но и в рамках общеевропейско-го процесса — как пример равноправия, доброжелатель-Советского Союза, исключаю

дась советско-филляндская встреча на высшем уровне. М. С. Горбачев и Президент Мауно Койвисто выразили удовлетворение тем, что она проходит именно в данное проходит вменно в данное время и позволяет сосредоточить внимание на тех вопросах, где советско-финляндские отношения с их высокой степенью взаимного доверия играют особо важную роль. М. С. Горбачев поблагода-

и. С. гороачев полагода-рил за гостеприямство и ра-душный прнем. Начал с того, что пригласил М. Койвисто в Советский Союз, тем самым подчеркнув, что данная встре-ча представляет собой составчасть их постоянного, ного диалога. Отно шение к Ониляндии, сказал он, имеет для нас самостоятель-ную и большую ценность не только в двустороннем плане,

рудничества на протяжении десятилетий. У такого отношения глубокие корни, наши два народа столетиями живут рядом. В результате, несмотря на все перипетии прошлого, у советских людей прочно укоренилась симпатия к финнам как к очень близкому народу.

Но одной такой констатации мало. Надо постоянно питать такие отношения новым содержанием. Важность данной встречи состоит также и в том, чтобы посмотреть, что можно и должно сделать для развиСтрана малая, а народ боль-шой, который, опираясь на свои национальные ценности, сумел внести и продолжает вносить значительный вклад и цивилизацию. Это говорит о цивилизацию. Это говорит о его растущем потенциале, вы-зывает уважение и особенно важно в наше время, когда на-чинается перестройка между-народных отношений на но-вых, демократических и гуманистических основах.

нистических основах.
Мы очень ценим, отметил
М. С. Горбачев, роль нынешнего руководства Финландии,
лично Президента Мауно Койвисто в укрепления добрососедства и взаимопонимания,
основы которого в свое время
были заложены при президенбыли заложены при президенте Паасикиви. Со своей сторо-ны советское руководство твердо привержено именно та-кому курсу и неизменно бу-

и подробно информировал Президента о специфике мо-мента, через который проходит сейчас Советский Союз. При обсуждении конкретных проб лем советской экономики винмание было уделено новому типу внешнеэкономических типу внешнезкономических связей, роли совместных предприятий, образованию зон интенсивного сотрудничества, в первую очередь в ленвиградском регионе, Прибалтике, на Кольском полуострове, где, как отметил М. С. Горбачев, активность финских фирм в деловых кругов мы можем только приветсивовать.

М. С. Горбачев, положився

только приветствовать.
М. С. Горбачев поделился своими соображениями относительно перспектив решения межнациональных проблем в СССР на базе обновления и совершенствования советской федерации. Президент выразил

полное понимание политики советского руководства в этом вопросе в подтвердил свою принципивальную позицию сответственно строить отношения Финляндии с СССР в его республиками. По мнению М. Койвисто, ни

По мнению М. Койвисто, на один серьезный государственный деятель Запада, с которыми ему приходилось встречаться в последнее время, не недооценивает международного значения перестройки, и инкто из вих не расположен ветельственных проволительных предоставления перестройки, и инкто из вих не расположен ветельственных проволительных представляющих пред ат нак нак превсиотасна ве-сти себя провожационно ни в отношения Советского Союза, нак в Восточной Европе. Со своей стороны он подчеркнуя важность включения советской экономики в мирохозяйствен-тую сестему. приобщения ную систему, приобщения СССР и деятельности международных экономических ор-

М. С. Горбачев, сославшись

советского сооза, всялючаю-пую какое бы то ни было вмешательство в дела других государств, отметил особую ответственность данного мо-мента, когда любая понытка нарушить естественное развитие, которого хотят сами на роды, чревата очень серьезны ми последствиями для миро вой ситуации в целом

Собеседники обменялись мнениями о нынешнем состоянии и значении советско-американских отношений. М. С Горбачев дал в целом по торрачев дал в целом поза-тивную оценку переговорам по стратегическим вооружениям, обычному оружию и воору-женным свлам в Европе, котя остаются еще серьезные проб-лемы, ждущие взаимоприемле-

мого рещения. Беседы один на один будут продолжены, (TACC).

О заседании одиннадцатой сессии Верховного Совета РСФСР одиннадцатого созыва

Заседание одиннадцатой сесодиннадцатого созыва состоится

сегодня, 26 октября 1989 года, в 10 часов утра в Большом Крем-левском дворце.

# Укрепляя фундамент общеевропейского дома

рядом. Как относиться к Ле-нину в современных услови-ях? — спрашивает он. М. С. Горбачев отвечает: Мы хотим Горовчев отвечает: Мы хотим через свою перестройку продолжить реализацию ленинской концепции социализма в 
вынешних условиях с учетом 
опыта, приобретенного страной, и достижений всей мировой цивилизации.

На всем протяжения марштута советского пуключителя

рута советского руководителя встречали жители столицы в встречали жители столицы и многочеленные представители иншущей и электронной прессы, фотожурналисты. Как соспіцили корр. ТАСС в международном центре информации, с просьбой об аккредитации для освещения этого визита обратилось свыше 1.000 местых и информации, журнали. ных и иностранных журнали-стов. Прибытие М. С. Горбаэтого визита четыре с полови-ной года,— пишет сегодня га-зета «Демари».— У нас до-статочно близкие отношения, и теперь настало время принять новые меры для их дальнейше-го развития». Сегодня вечером в прези-дентском дворце в честь М. С. Горбачева в Р. М. Горбачевой был дан обед от имени Пре-зидента Финляндской Рес-публики Мауно Койвисто в его супруги. С советской стороны

публики Мауно комвистороны супруги. С советской стороны на нем были А. Н. Яковлев, притие притие офи-К. Ф. Катушев, другие офи-циальные лица, а также груп-па находящихся в Хельсинки представителей советской об-

щественности. М. Койвисто и М. С. Гор-бачев обменялись речами.

### Korbacto Речь М.

Господин Генеральный се-кретарь, Председатель Верхов-вого Совета, уважаемая госпожа Горба-

чева, уважаемые советские гости, дамы и господа! Позвольте мне еще раз приветствовать вас с приездом в Финляндию с официальным визитом, который, как я уверен, окажется историческим.

По своему характеру фин-ны — народ сдержанный. Тем не менее я убежден, что в те-чение этих трех дней вы смо-жете ощутить царящую здесь атмосферу дружбы в уважения

Нам довелось впервые встренам довелось впервые встретиться в Москве четыре с лишени года вазад. У меня сохранились приятные воспоминания о наших содержательных беседах и оказанном нам гостепринистве как тогда, так и во время моего официально-го визита в Советский Союз в

1987 году.
За этн годы мир во многом взменился, не в последною очередь в результате ваших смелых усилий.
Оундамент взаимных отношений наших стран не изменился. Это является не гыражением застоя. а того. что жением застоя. а того. что жением застоя, а того, что прорыв, свидетелями которого мы сейчас являемся в широком европейском контексте, произошел' в наших отношениях уже более четырех десятилетий назад.

Если рассуждать по про-шествии времени, становится ясно, что отношения между только что обретшей свою не-зависимость Финляндией и мо-лодым Советским государст-вом могли бы с самого начала вазанваться дучне, чем это развиваться лучше, чем это произошло. Ведь возглавляепроизоплю. Бедь возгланме-мое Ленным правительство признало независимость Фин-ляндии. Государственному ру-ководству Финляндии было ясно, что из политических партий России только большевики были готовы к этому при-

В 20-е и 30-е годы в отно-шениях между Финляндией и Советским Союзом не хвати-ло положительного развития для создания взаимного дове для создания водиния такі рия и налаживания такі взаимоотношений, которі улержали бы Финляндию

То, что со стороны Фин-ляндии не прилагалось больше ляндии не прилагалось оольше усилий для развития отноше-ний между двумя странами, следует объяснять не тем, что финское правительство имело враждебные намерения отно-сительно Советского Союза, а тем, что Финляндия была убарожана мыслые, что больубаюкана мыслью, что боль-шой войны не будет, а если и будет, то страна может таться за ее пределами.

Суровые войны научили народ Финляндии, маленькой нации следует учисти большого соседа и остере-гаться строить свое будущее, полагаясь на заморскую по-мощь и симпатии.

Благоприятную основу для нового направления внешней политики Финляндии после войны создало то, что страна вышла из военных испытаний сохранившей свою представи тельную систему народовлаособность. Она весьма энер-

тельство доверятельных отно-шений с Советским Союзом.

году и когда он был наполнен солержанием, вполне удовлетворительным для финнов, но вая линия была закреплена.

чева и начало встреч на фин-ской земле стало ведущей те-мой виформации и коммента-риев всех средств массовой пи-формации. «Финны ожидали этого визита четыре с полови-ной голя — пиниет сегодия га-

## Заключенные между наши-

ми странами договоры г должают оставаться осно наших взаимоотношений. будем их соблюдать. Нет мулировки, котя прошли де-сятилетия и с ними изменилась

> мопонимание в отношении духа договоров, а также взан ное доверие, которое на этом мои уважаемые предшественники Ю. К. Паасикиви и У. К. Кекконен вместе с советскими руководителями. Анализируя развитие наших отношений за четире десятилетия, мы можем отметить, ное доверие, которое на этом взаимопонимании построили что капитал взаимного доверия дал обильный прирост.

международная обстановка.

Осуществляемое под Вашим руководством, господин Генеральный секретарь, глубокое обновление советского общестооновление советского оощества, перестройка, новая открытая атмосфера дискуссий помогли нам по-новому, ближе узнать советского человека. Стихийные бедствия и другие постигшие нашего соседа трудности вызвали у нас сочувствие, даже чувство потрясения.

Советский Союз — огромное многонациональное сооб щество, разные части которо щество, разные части которо-го дополняют друг друга в за-висят друг от друга. Хотя примимавшиеся ранее весьма прямодивейные решения и ос-тавили явлестную скрытую на-пряженность, которая сейчас разряжается, имеются все ос-нования верить в способность тогое собщества наподов ренования верить в спосоноств этого сообщества народов ре-шать свои проблемы так, что-бы самобытность составляю-пиих его частей укреплялась при одновременном упроченив его целостноств.

Новый образ мышления во внешней политике Советского Союза дает новые также и развитию отношений между нашими странами.

Торгово-экономическое со-трудничество с Советским Союзом имело в будет в в дальнейшем вметь важнейшее значение для экономики Фин-ляндии. По вашему мнению, наиболее успешно можно обенаиболее успешно можно обе-спечить основу наших торгово-экономических взаимосвяво-экономических вааимосвя-зей путем веденяя двусторон-ней торговли. В вынешней си-туации эту систему можно развивать так, чтобы она спо-собствовала широкомасштаб-ному экономическому взаимодействию и в изменяющихся

Предметом особого внимапредметом осооюто внима-ния Финландми является то международное сотрудниче-ство, для которого Вы, госпо-дин Генеральный секретарь, наметиля основные вехи в Ва-шей речи в Мурманске два го-

Вы тогда только что вернулись с исторической встре-чи в верхах в Рейкьявике, ко-торая открыла перед челове-чеством перспективу безъядер ного будущего, хотя конкрет ные решения тогда еще н были приняты.

Сегодня уже постепенно осу ществлены практические ме ры — впервые началась видация целой кате видация целой категории ядерного оружия. Финны оказывают этому развитию пол-ную поддержку. Ведь мы саную поддержку. Ведь мы са-ми являемся безъядерной страной и выдвинули инициа-тивы о создании безъядерной зоны на Севере Европы. Два года назад ситуация была еще заблокирована. Со-

хранялась напряженность отношений, и северные регионы ношении, и северные регионы земного шара оставались под угрозой растущей гонки во-ружений. Нас особенно бес-покоили принятие на воору-жение крылатых ракет и наращивание военно-морской деятельности в северных мор-

точки зрения безопаснос-

противоположное Следовало бы развитие в противоположное направление. Следовало бы отказаться полностью от кры-датых ракет большой дальности, ограничивать вооружения в морских районах и распространить меры укрепления до-верия также на моря и океа-

Прошедшее развитие является и в этом отношении по-ложительным. Мы возлагаем дожительным. Мы возлагаем большие надежды на то растущее взаимопонимание, которое нашло отражение в недавней встрече минкстров иностранных дел Советского Совоза и Соединенных Штатов Америки в США.

Мы рассчитываем, что можно ожидать дальнейших ша-гов вперед в области разоругов вперед в области разору-жения и вообще в улучшении отношений между Востоком и Западом. Это в целом имеет первоочередную важность с точки зрения не только безо-пасности, но и обеспечения экономического развития.

Я с Вами согласен в том, что к рациональному развитию бетатых природными ресурсами северных ретионов следовало бы приступить совместно. как бы приступить совместно, как Вы предложили в Мурманске. При этом необходимо обере-гать ранимую природу Севера я существенно уменьшить бремя, которое она несет се-годня в результате загрязне-ний.

Озабоченность опасностью угрожающей северной приро-де, побудила правительство Финляндии созвать в начале осени в г. Рованиеми международную встречу специалистов по охране окружающей среды в арктических районах. Мы надеемся, что это приведет к растущему сотрудничеству между всеми государствами, прилегающими к арг

## Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин Пре-

Уважаемый господин Президент, уважаемая госпожа Теллерью Койвисто, дамы в господа, товарищи! Ваши, господин Президент, дружеские слова, уверен, встретят благодарный отклик у советских людей, которые питают самые добрые чувства и глубокое уважение к своему северному соседу, к стране Суоми.

Хочу приветствовать народ, который, сохранив поэтическую красоту и оригинальность национального облика своей родины, облагородил суровую природу своим упор-

жоторая обогатила европейскую в мировую культуру «Калевалой» и музыкой Яна Сибелиуса, замечательными твореняями своих писателей, художников, дизайнеров, ар-хитекторов. Финских мастеров мы приглашаем помогать нам в возрождении памятив-ков нашего зодчества.

«Чары финские», по выра-жению русского художника и философа Николая Рериха, вдохновляли Репина, Глинку, Римского-Корсакова. Ее при-роде и людям посвящали сти-хи многие русские поэты.

В. И. Ленин и Финляндия— это, думаю, навечно источник приязни между нашими наро-дами. Мы благодарны финнам, которые чтут имя основателя оветского государства, вож-и нашей Великой революции.

История тесно переплела аши судьбы. И мы с вами не неблаголарными оказались оказались неолагодарымми. Мы оставим в ее сокровищим-ще уникальный пример равно-правия отношений, взаимного уважения и доверия. И это не-смотря на отнюдь не благостное прошлое, а временами даже жестокую вражду.

же жестокую вражду.

Хочу приветствовать нейтральную Финляндию, ее иницативную и благожелательную политику, которая уже многие годы служит миру на Севере Европы и на всем Европы и на всем Европы и на всем Европы и как компецияте. ропейском континенте.

Неповторимый почерк вамеждународной деятель ности, расположенность к диа-логу, внимание к партнеру в в то же время стойкость в от-стаивании своей позиция в своего права на нее в любы: обстоятельствах — все это снискало Финляндии высокий синскало чилияндии высокан авторитет европейского и международного сообществ. И сделало Хельсинки всходным пунктом общеевропейского процесса. В Советском Союзе высоко ценят вклад Финляндия в фоммирование позитива. ных, здоровых тенденций слевоенного периода, ее на-

встречи на самом высоком уровне, если, как мы надеемся, переговоры в отдельных областях будут продвигаться ооластях оудут продвигаться вперед услешно. Мы убеждены в том, что Финляндия вместе с другими нейтряльными странами смо-жет внести конструктивный вклад в дело развития единой Европы, такой Европы, кото-рую Вы, господин Генеральный секретарь, называете общим европейским домом. Хочу еще раз подчеркнуть

европейским домом.

Хочу еще раз подчеркнуть Вашу большую заслугу в том, что растущее напряжение в мире превратилось в растущее взаимопонимание, что необходимые для вооружений огромные ресурсы теперь можно направлять на объекты, жизвению важные с точки зарешанию в точки за решанию в точки в точк ненно важные с точки зрения будущего человечества, и что жизнь отдельных людей смогла обогатиться при уменьше-нии страха и при росте на-

В последние годы Европа весьма продвинулась в созда-ния системы взаимного дове-рия. Это произопло прежде всего в военной и гуманитар-ной областях. В то же время охватывающее весь континент экономическое сотрудинчество продвигалось вперед медлен-

но.
Обострение экономических проблем во многих странах озвачает нестабяльность для всей Европы. Что касается проблем окружающей среды, никакие причины не должны ставить препятствий на пути к рещения при промощи вме-

их решения при помощи име-

их решения при помощи име-вщихся в распоряжении до-стижений науки и технология в масштабах всего континента, Через два с половиной года в Хельсинки начиется четвер-тая встреча стран — участниц общеевропейского совещания. Мы готовы принять участников

Мы готовы принять участников

заключение Мауно Койвисто провозгласил тост за успехи добрососедства между Финляндией и Советским Со-

Мы дорожим устоичность, мы продуктив-ным сотрудничеством между нашими государствами, обще-ственностью и просто челове-ческим общением между со-траждана-

ветским общением между со-ветским людьми и граждана-ми Суоми. Это плоды дально-видного выбора, сделанного сорок пять лет назад, резульсорок иять лет назад, результат усилий государственного руководства от Паасикиви до Койвисто. Особенно важно, что все наработанное в том отношении предшествующим поколением научилась ценить и хочет умножать молодежь обеих наших стран.

Политика советско-финлянлского добрососедства имеет общеевропейские масштабы, представляет собой действен-ный актив мировой политики. Многое из того, что входит теперь в практику междуна-родного общения, появилось родиото описням, появилось впервые именно в отношениях между Советским Союзом в Онилиндией. В них отрабатывалась «технология» мирного сосуществования государств различных социальных систем.

мне бы хотелось взбежать презмерной патетики, но все же не могу не сказать, что от-ношения между СССР и Фин-ляндией по праву служат во многих случаях эталоном. Характерно для его жизнеспо-собности, что и сегодня, когда общеевропейский процесс включились десятки взаимодействия не осмостивность и звучание. Наш опыт возможность создания в отношениях между лалеко не олинаковыми госу далеко не одинаковыми государствами долговременного фундамента, не подверженного конъюнктурным политическим колебаниям — будь то внутренням или внешним.

Господа! У вас в гостях мы непосредственно ощутиля пристальный интерес финюв к процессам, происходящим в Советском Союзе, в, что особенно приятно, понимание всеобщего значения того, чем мы заняты у себя лома.

С Президентом мы уже го ворили сегодня о специфике нынешнего этапа перестройки.

Каждая ступень в обновлении советского общества — а эта работа развернулась по широчайшему фронту—оказывалась до сих пор более трудной, чем предыдущая. И это валась до сих пор оолее труд-ной, чем предыдущая. И это закономерно, ибо речь идет о фреволюции в революцииь. Сейчас, скорее всего, мы про-ходим через самый ответствен-

ный момент. Особая сложность обстановки определяется ее переход-ным характером. Преодоле-ние деформаций прошлого, ра-

бодили гигантскую обществен вую энергаю, стремительно во влекли в политическую жизни миллионы людей. А глубоки преобразования в экономиче ской базе, атмосфера раскре пощенного ума в чувств по родили или обострили пробле мы, которые нередко воспри нимаются болезненно и вызы нимаются болезненно и вызы-вают недовольство. Первосте-пенная задача сегодня состоит в том, чтобы консолядировать разбуженную энергию на прак-тические дела, направить ее на получение ощутимых резуль-татов для повседненной жиз-ви полей.

Опираемся на наш новый парламент, который быстририбавляет в работе, вабира ет умения выполнять свок роль ва уровне требований времени. Фундаментальные за сомы в предоставляющей пре времени. Фундаментальные законы, рассматряваемые сейчас в Верховном Совете — а некоторые уже приняты, — взменят всю экономическую и политическую структуру общества. Новое содержание обретет наша соцналистическая федерация. Предстоящие выборы в республиканские и местные Советы — это второй, огромной важности этап политической реформы. Исторической вожой в развитии перестройки будет XXVIII съезд КПСС.
Стержень всего этого про-

ПСС. Стержень всего этого про-лемократизация обцесса — демократизация об-щества. И при всем плюра-лизме мнений и страстей, которым сегодня отличается на-ша жизнь, непоколебимым ос-тается социалистический вы-бор народа.

У нашей перестройки уже

бор народа.

У нашей перестройки уже ссть международные последствия. Включение энергии нашей огромной страны в дело утверждения примата общечеловеческих ценностей в мировом развития может серьезно помочь выпрямлению русла человеческого прогресса. Свои задачи мы решвем сегодня в контексте интересов мирового сообщества. И это уже сказалось на атмосфере в мире, со-

сообщества. И это уже сказа-лось на атмосфере в мире, со-действовало оздоровлению международной обстановки. Наши страны во многом очень не похожи друг на дру-га. Но, оставаясь разными, со-храняя всю свою самобыт-ность, мы уважаем выбор друг друга. Более того, в отличяях и неолинаковости видим иси неодинаковости видим ис точник взаимообогащения и взаимодополнения сфере экономики, так и в ду-ховном отношении.

Самый свежий пример из этой последней области. Перед отъездом мне вручили первый том — две объемистые книги на русском и финскоп квиги на русском и финском языках. Это — совмествое ва-дание «Библиография урали-стики», подготовление уче-ными наших двух стран. Про-делана уникальная работа, ко-торая вбирает в себя исследо-вания по археологии, этно-графии, фольклористике, язы-кознанию, ликелятуроведению графии, фольклористике, язы-кознанию, литературоведению всех народов финно-угорской группы за 70 лет после 1917 года, юбилейного для обоих наших государств. Это ли не пример советско-финского вклада также в в меровую гу-манитациую культуру!

манитарную культуру! Советский Союз твердо на-Советский Союз твердо на-мерен и дальше и путем дружбы, сотрудничества и взаимной помощи с Финлинди-ей. Как видите, я употребил формулу Договора 1948 года. Многое изменилось с тех пор. Но основополагающая идея дружить, сотрудничать, по могать друг другу,— приня тая тогда, не изжила себя тая тогда, не изжила себя Она способна впитывать ново

она спосоона впитывать новое содержание, адаптироваться к современности и оставаться всегда нужной и актуальной, Я надеюсь, господин Прези-дент,— и позволю себе ска-зать от нашего общего имени, — что мы с вами сделаем все от нас зависящее, чтобы советско-финляндские относоветско-финляндские отно
шения в впредь находилис
на уровне самых высоки:
стандартов доверия в добро
соседства. А когда вужно по-прежнему выполняли бы первопроходческую миссию в международных делах. Эт требует постоянного внимани требует постоянного выямания и не меньшего, чем раньше, труда. Но привычка к этому у нас есть, за нами богатый опыт и твердая поддержка наших народов.

Думаю, мы справимся. И встреча на высшем уровне, которую мы сегодня с вами так

успешно начали, укрепляет ме ня в этом убеждении.

мне осталась еще одна, весьма важная и приятная вещь — приятнасить Вас, гостодни Президент, посетить Советский Союз с официальным

За здоровье господина Мау но Койвисто и госпожи лерво Койвисто! За процветание дружественной Финляндии и ее народа!
За дальнейшее сотрудниче-

(TACC).

графии «Красный пролетарий»

 Да, с педавних пор в подмосковном Подольске жно отведать это экзотическое для нас блюдо. Причеж местного производства. Однако разговор сейчас не о макаронной фабрике (таковой, кста-ти, эдесь нет), а об опыте мясокомбината. Какая сеязь между спагетти и этим предприятием? Оказывается, самая прямая.

ПОСКОЛЬКУ речь пойдет о достижениях переработчиков мяса, то логично предположить, что этим продуктом ходится работать только в одздешние прилавия завадены. Иначе о каком опыте можно
замиаться? Прошелся я по мазамиаться? Прошелся я по мазамиаться по мазами магазинам: пусто. Наша беседа с директором мясокомбината В. Зуевой началась с самой животренещущей проблемы: животрепещущей проблемы: отчего так плохо в городе с мясопродуктами.

в. Зуква. Думаете, меня это не волнует? Правда, знаю в другое. Колодильники у большинства семей переполне-ны. Подольчан ∢спасает≽ блиость столицы. Что касается нашего кол-

Что касается нашего кол-мення, то мы себя дожни-ками города не считаем. Из года в год наращиваем произ-водство. Сейчас перерабаты-ваем за сутки 45 тони мяса. Освоили выпуск восымядесяти видов наделий. Конечно, весь ассортимент ежедневио на придавки выложить не можем. Но примерно 12 наименований колбас в копченостей, 15 раз-линых полуфабрикатов каж-дый день в продажу поступает. дый день в продажу поступает.

Городу достается только треть продукции. Остальное забярают для распределения по области.

Так неужели мы совсем бес-

Так неужели мы совсем осс-сильны хоть как-то улучшить снабжение города? Брешь в частоколе инструкций и лими-тов все-таки есть: комбинату позволено оставлять на мест-ные нужды субпродукты ето-рой категории. Это, как у нас шутят, рога и колыта — сви-ные головы. ножки, мясная ные головы. ножки, мясная шутят, рога и копыта — сви-ные головы, ножки, мисная обрезь. На некоторых пред-приятиях все это готовы вы-валить на свалки. Переработ-ка субпродуктов — дело хло-потное, а выгода вроде бы ко-печная. Мы считаем, что сего-дня непозволительная роскошь не использовать такое сирье. Если обратиться к опыту раз-витых стран, там в дело идет вся туша, без остатка. А уж нам-то с нашим дефицитом мяса и вовсе не пристало пре-небрегать безотходной техно-лотией.

могией.

Нам удалось ее освоить. В самом деле, разве лишние на нашем столе зельц, ливерные колбасы, студень? Или взять свиные головы — продукт малопривлекательный, когда лежит он на прилавке в свежем жит оп на приложения, уложить в форму? Получается деликатес, спрос на который мы, к сожалению, не удовлетворя-

ем. Всего же комбинат выпускает за год многие сотни тони продуктов из так называемо-го нефондового сырья. Но еще

Энтузиастом безотходной техоптумастом освотжодной техний ру-ководитель предприятия, а ныне генеральный директор агрокомбината А. Никулии. Александру Васильевичу облась заны мы и другим новше-ством — линией по производству пельменей. Продукта этого из единицы сырья можно приготовить значительно боль-ше, чем, допустим, колбасы. Хотя, как оказалось, нала-

дить выпуск не так-то просто. Побывав на родственных предпоомвав на родственных пред-приятиях, разочаровались: оборудование для приготовле-ния пельменей примитивное. Но что делать? Все же пусти-ли у себя такую линию. А вскоре вынуждены были обратиться за помощью к работтиться за помощью к работ-никам машиностроительного завода именя С. Орджоники-дзе. Соседи на просьбу от-кликнулись, и теперь у нас действует роторная линия про-изводительностью в пять раз выше прежней.

За последнее время на комбинате появилось тридцать новых поточных линий, автоматов. Многие машины изготовлены подольскими предприятиями. А от тех, кто призван обеспечивать нас техникой, ее не очень-то дожденься. Среди новинок, на

наиболее примечательных, роторная ли-ния по выпуску сосисок. Тут постарались сотрудники Конструкторского бюро автомати-ческих линий под руковод-ством академика Л. Кош-кина. Производительность кина. Производительность комплекса — 300 килограммов продукции в час. А впрочем, лучше один раз услышать. Пойдемте

Даже беглый эзгляд на пельменную, сомсочную линин убеждает: перед нами не саможлен, не кустарщина, а серьежая, основательная работа. Если что и смущает, так это не казистые помещения, где установлена новат техника.

— Слева стена одного цеха, справа—друого, поясимла директор.— Тут, где стоми, была улица. Крышу между стенами тупица. Крышу между стенами цех. Вот так дыры и латаем. Продприятию за шестъдесят. Строения обветшалые. Прослу у местных властей площаруддя строительства на окранне города нового комбината. Но вопрос погряз в согласованиях, увязыках.

увлуках.

— Комбинат считается переведенным на хорасчет,— говорит начальним планового отдела Писугина.— Но самостретовы и не поведенного предосы, даме самые мелиме вопласы.

росы.
Задаю Антонине Васильевне вопрос: насильно выгоден иом-бинату выпуск изделий из суб-продуктов? А. ПИЧУГИНА. Там, где

пренебрегают второсортным сырьем, ссылаются обычно на низкую рентабельность. Глубокое заблуждение. Если в целом по комбинату уровень соотваряет соотваряет рентабельности составляет около 15 процентов, то цех субпродуктов обеспечивает 40 процентов. Что касается хлопот, то их действительно хоть отбавляй, оборудование при-

ство у нас взвешивается на ве-сах экономической целесооб-разности. Но и так ясно, что разпости. По и так ясио, что безотходная технология, глу-бокая переработка мяса прино-сят доход. Ведь при этом из того же количества сырыя по-лучаем больше продукции. До-полнятельные затраты окупа-вотся довольно быстро. Так, в сооружение пельменного цеха воте довольно омстро. Так, в сооружение пельменного цеха вложили миллион рублей. Вы-пуская ежесуточно (а линия действует в три смены) около двадцати тони этой продукции, комбинат обеспечивает пример-но триста тысяч рублей прибы-ли. Так что цех окупает себя за три гола.

ли. Так что цех окупает себя за три года.

Другое дело, что мы с этого имеем. Чуть не весь чистый доход язымают в бюджет, в централизованные фонды вышестоящего агропрома. В прошлом году, к примеру, почти из двух миллионов рублей прабыти, в декомпланиям в постоящего импланиям в прабыти, в пределятителя в прабыти, в постоящего прабыти в пр прибыли в распоряжении комправили в распоряжения ком-бината оставили менее трехсот тысяч. Причем основная часть этих денег, согласно внструк-ции, попла в фонд развития производства. И лищь 68 ты-сяч рублей на материальное посишения

к. ольшевицкий. Очен поучительный опыт. В обла сти есть предприятия и луч тие оснащенные и недавно от строенные, но, пожалуй, никто больше подольчая столь упор но не занимается освоением безотходных технологий. Ест но не занимается освоением безотходных технологий. Ест такой показатель, отражаю щий глубину переработки, выход продукции из тонны сырыя. У здешнего мясоком бината он приближается к двук овната он прогляжается к двум тысячам рублей (в оптовых ценах). Между тем на некоторых предприятиях этот показатель едва достигает тысячи рублей.

К сожалению, глубина передаботки никах не связана

К сожалению, глумина переработки никак не связана с материальным благополучием работников предприятия. Пойдут ли отсюда на прилавки лишь замороженные тупи ли комбинат станет выдавать на-гора самую разнообразную продукцию— на зарразную продукцию — на зар плате это практически не от разится. И не приходится удивляться, например, что на Серпуховском мясокомбинат

ПЕРЕСТРОЙКА: ВРЕМЯ ДЕЙСТВИЙ

## ИЗОБИЛИЕ САМО НЕ ПРИДЕТ

о хозрасчете, если предприятию не дают возможности распоряжаться ни продукцией, ни 
выручкой. Это одна сторона 
дела. А человеческий фактор? 
У нас нет никаких стимулов 
внедрять безотходную технологию. Ни у директора, ни у рабочего. Отправили субпродукты в зверосовкоз или приготовили для людей качественную 
пищу — это пикак не отразится на зарплате. Будет ли работать пельменная линия или 
все сырье ∢прогоним▶ через 
колбасный цех — от этого наше материальное благополучие тоже ни в коей мере не 
зависит.

Пока зиждется все на доброй воле, на энтузназме руководи-телей комбината. Но мне кателей комбината. Но мне кажется, что энтузивам и хозра-счет понятия все же не одно-значные. Вот наглядный при-мер. Как мы отправим пельс-фасованными, упакованными в пакеты, коробки или нава-лом, — это не повлияет на реа-лизационную цену. Неудиви-тельно, что фасовочный авто-мат зачастую отключен. Рас-ходы на упаковку нам никто не возмещает.

Похоже, хозяйственная реформа пока обходит нас сто-роной. Распоряжаться хотя бы сверхилановой продукцией и то не позволено продудаем и то не позволено под страхом вызова к прокурору. Дескать, сырье у вас фондируемое, в будьте любезны отправить про-дукты куда прикажут.

Создалась парадоксальная ситуацяя, Благодаря более совершенной технологии выход пельменей по сравнению с нормативами увеличился на 7—8 процентов. А это за год — 240 тони продукции. Нашя шель продукции. Нашя шель продукции тонн продукции. паша ше-фы — изготовителя роторной линия просят эти «лишние» пельмени продавать у но это категорически запрещено. Хоть строителями прячь: люди нас выручили, до сих пор помога-ют обслуживать линию.

Любая инициатива наталкивается на глухую стену бюрократизма. К примеру, организо вал комбинат в центре города фирменное кафе «Пахра». фирменное кафе «Пахра». Опять-таки для того, чтобы лучше вспользовать второсорт-ное сырье. Тут в бульовы готовят, и отварные свиные нож-ки можно попробовать. Блюда из печени, языка, сердца из печени, языка, сердца — все это доступно любому по-сегителю. Предварительно по-считали: дело обещало быть выигрышным. Но оказалось, что в нашей отрасли не преду-смотрены такие кафе. Прибыль с него, как с подразделения комбината, изимаразделения комбината, изимарателя в полкомбината, изымается в бюд-жет. А у обычных предприя-тий общественного питания эти тии общественного питания эти отчисления мизерны. Посетители по-доброму отзываются о работниках кафе, качестве обслуживания. А нам даже нечем их поощрить, приличную зарплату людям обеспечить не можем. Кстати, обязательно но загляните в кафе.

но загляните в кафе.

Приглашением воспользовалсл. Три уютных зала, в том 
числе и для родителей с детьми. За день нафе посещает более двух тысли человей, Заведующая И. Честнова рассизала, кан поначалу ставили палки в молеса руководители треста столовых. Изловались чвыше», что клиентов переманивалогительный, масо, песоблазичельный, масо, песоблазичельный, масо, пемень, приготеленные в грине, 
соблазичельный, пень выбор 
соблазичельный, масо, пемень, приготеленные в грине, 
соблазичельный, масо, пемень, приготеленные в грине, 
соблазичельный, облабим, 
и хотя неногорые продукты изсырых, приобретенного комбынатом по номиссионным ценам, 
стоимость блюд вполне прием-

щается. Если бы эти рычаги вклю-ЕСЛИ бы эти рычаги вклю-чить, опыт подольчан заинте-ресовал бы многих переработ-чиков. Потребитель получил бы многие тысячи тони продо-вольствия дополнительно. На-ши экономисты посчитали: из сырья, которым располагают комбинаты области, за счет углубления переработки, рас-ширения ассортимента можно выпускать в два ваза больше выпускать в два ваза больше пирения ассортимента можно выпускать в два раза больше продуктов. Вдумайтесь: в два раза! Продовольственная проблема потеряла бы свою остроту. Помимо весомых стимулов переработчикам нужно 
современное оборудование, 
прогрессивные технология.

Ла что оборудование! Месо-

прогрессивные технологии.

Да что оборудование! Мясокомбинат ножей, раздичного
инструмента для разделки
туш купить не может. Когдато это все в достатке поступало на предприятия, теперь
кой> себя обременять не хотят. И как же выходят пищевики вз этого положения? Вавики вз этого положения? Ватит. И как же выходят пище-вике из этого положения? Ва-лентина Михайловна Зуева од-нажды призналась: выпужде-на доставать из личного ко-шелька тромен и пятерки, по-купать ножи у «частных» лип, изготавливающих инструмент, выдямо, на соссиемы заволях

выставлявающих инструмент, видимо, на соседених заводах. Пока что «оборонщики», которым поручен выпуск техники для отрасли, не балуют. С оборудованием стало даже хуже. Подольскому комоннату в этом отношении повезло: вокруг лежим клупых оннату в этом отношения по-везло: вокруг десятия крупных предприятий. Не обходится, конечно, тут без вмещательст-ва партийных, советских орга-нов. А как бы хотелось, что-бы отношения эти строились на хозрасчете, взаимном инте-ресе и без всякого нажима.

Разумеется, и у подольских переработчиков есть изъяны в работе. Скажем, справелям вые претензии предъявляют потребители к качеству вареных колбас. Не только, конечно, в Подольске. Действи но, отличаются они чаще на-званнями, а не вкусом. Но ведь погоня за валом диктова-дась сначала из Минмясомол-прома, а потом к Гссагропро-ма. Сейчас ряд стандартов пе-ресмотрен, немясные добавки значительно сокращены. Дело, снажо, не только в них, а и в отступленнях от технологии. Сырье, скажем, положено вы-держивать несколько суток, но не выдерживают. Как тут винить тех же подольчан, если из-за больших объемов произ водства в ограниченных мон ностей они не в состоянии ле ностеи они не в состоянии де-лать это? Нужны новый ком-бинат, новое оборудование. И все-таки подольчане не сидят сложа руки. Завершает-

ся реконструкция цеха копченых колбас. тут к выпуску днетических консервов, в том числе паште-та, блинчиков с мясом.

попросили добавку. И по-Дело не в гостях. И по-дольчаве с удовольствием идут в кафе. Им здесь нра-вится. А это самое главное.

B. COMOB. (Спец. корр. «Правды»). Московская область

### Новые книги Политиздата свой труд? На эти и другие вообществе». Ее авторы — журна-

формации вызывают сегодня столь большой интерес у советских людей? Что нового в работу печати, радио, телевидения внесла практика перестройки? Как журналисты организуют

вой информации Академии общественных наук при ЦК КПСС книга «Средства массовой ин-

листы, ученые.

гических работников, журналидентов, слушателей университе-

ловеческого фактора в качестве движущей силы обновления с

циализма, анализируются его проявления в экономической, со-циально - политической и духовной сферах общественной жизни Вышло в свет пособие «Человеческий фактор прогресса со-циализма: сущность и пробле-мы». Оно написано коллективом авторов в соответствии с планом и программой одной из тем кур-, рекомендуемого для изучения системе политической учебы.

Пособие рекомендуется пропа-гандистам и слушателям теоре-тических семинаров, а также ши-рокому кругу читателей.

(TACC).

## Укреплять правопорядок в кооперативной сфере

24 октября в Совете Министров СССР под председательством Н. И. Рыжкова состоялось очередное совещание руководителей ряда министерств и ведомств по вопросам усиления борьбы с эко-номическими правонарушениями и пресутдениями.

и преступлениями. Обстоятельному анализу на со-вещании была подвергнута деявещании обыва подвергнута ден-тельность медицинских коопера-тивов. Как отмечалось в докла-де министра здравохоранения СССР Е. И. Чазова, их развитие призвано восполнить серьезные пробелы в организации медицин-ский помощи частению В первом полугодии 1989 г. сеть м дицинских кооперативов в стране, включая оздоровительные, возросла с 1,9 до 2,8 тысячи. В них трудятся около 48 тысяч че-ловек. Появление таких коопера-тивов позволило несколько син-зить нагрузку на лечебно-профилактические учреждения в ря филактические учреждении в ри-де районов, шире привлекать к оказанию услуг населению вра-чей узкой специализации, особен-но в местах с недостаточно раз-витой сетью поликлиник. Отдель-ные кооперативы оказывают услуги милосердия, используют не традиционные методы лечения

запитальной для инвалидов. Трудотерапией для инвалидов. Наряду с этим в деятельности медицинских кооперативов про-явились негативные тенденции, вступающие в противоречие как с морально-этическими нормами, так и с законом

Проведенная Минадравом СССР проведствая гипадравом ссст проверка показала, что образо-вание медицинских кооперативов происходит в ряде случаев без ведома органов здравоохран и санитарного надзора. Во мно гих кооперативах выявлено не-благополучное санитарное со-

Обоснованное возмущение лю-ей вызывают непомерно высодей вызывают непомерно высо-кие цены на услуги, иной раз мистократио превышающие госу-дарственные тарифы. В то же время по договорам с государст-венными учреждениями коопера-тивы платят им за аренду поме-щений, оборудование, материалы и медикаменты по твердым це-нам. Нередии случам когда унинам. Нередки случаи, когда уни-кальное оборудование и приборы передаются в арендное пользо-вание кооперативам в ущерб ос-новным задачам здравоохранения по обеспечению бесплатной меди-ниской помощи В адтеках, ста цинской помощи. В аптеках скуваются дефицитные лекарства

Попустительство со стороны вестных властей, самоустранение попустительство со стороны местных властей, самоустранение Минздрава СССР от решения ряда проблем, имеющихся в этой сфере, привели к тому, что в ряде мест государственные хозрасчетные медицинские учреждения

по сути дела вытесняются коопе-ративными. Неразработанность законодательства, направленного на борьбу с этими явлениями, пона оорьоу с этими явлениями, по-зволяет корыстным дельцам из-влекать нетрудовые доходы в кооперативах, а это порождает социальную напряженность среди медицинских работников и насе-

ления.
По мнению участников совещания, особую опасность представляет сращивание кооперативных структур с государственными. Есть факты прямого участия руководителей в деятельности кооперативных структура в представательности кооперативности кооперативнос

перативов. Серьезной критике подверглась Серьезной притиме подверглась практима создания медицинских кооперативов на базе государственных лечебно-профилактических учреждений зачастую в ущерб их основной деятельности. Имеют место случам противоправного оказания рядом кооперативов хирургической помощи, проведения операций по прерыванию беременности, специальных исследований.

овании.
Вопреки Закону о кооперации едицияскими кооперативами е уделяется внимания разви-ию собственной производственной базы, Большинство их отчи нои озвых объщнество их отчи-сляет в фонд оплаты труда до 70 процентов доходов, что поз-воляет устанавливать работаю-щим в кооперативах чрезмерно высокие оклады. По этой причине отмечается отток квалифицированных кадров из госу-дарственных учреждений эдра-

дарственных учреждении здра-воохранения.

На совещании высказывалась обоснованная критика в адрес министерства здравоохранения СССР за пассивную позицию в отношении негативных проявле-ний в деятельности кооперати-вов. До сих пор отсутствует эф-фективный механизм контроля за качеством диагностической и лечебной помощи, оказываемой в кооперативах. Не определена также юридическая ответствен-ность кооператива и руководите-ля лечебно - профилактического учреждения, на базе которого функционирует кооператив, за несвоевременность или ошибоч-ность установленного диагноза ность установленного диагноза и другие неправильные действия. На медицинские кооперативы не распространен порядок информирования о выявленных инфекционных и онкологических еваниях.

Подводя итоги обсуждения этого вопроса на совещании, Н. И. Рыжков подчеркнул, что плюсы и минусы в деятельности медиципских кооперативов от дважать обще медицинских кооперативов от-ражают общие противоречия, возникшие в кооперативном дви-

тывании кооперативов медицин-ского направления. Их надо раз-вивать, но на здоровой основе, в строгом соответствии с действу-ющими законами и принципами социальной справедливости. Нетивов высветили сласые стороны и госудерственной системы адравоохранения, совершенствование которой остается основным путем улучшения медицинского обстуживания населения страны. Обращено визмание Советов Министров и министерств адравоохранения соозданения соотороных республик

на то, чтомы расота издлият-ских кооперативов строго соот-ветствовала положениям Закона о кооперация в СССР и поста-новления Совета Министров СССР от 29 декабря 1988 г. Их СССР от 29 декаоря 1988 г. их деятельность, непосредственно связанная со здоровьем лодей, должна осуществляться в обстановке большей гласности и контроля. Здесь многое могут сделать медицинская общественность, средства массовой информации. Следует также создать условия, исключающие вытеснение комперативами государст ние кооперативами государст венных хозрасчетных медицин-ских учреждений. Особо указывалось на недо-

В полете

«Метеор-3»

25 октября 1989 года в Советском Союзе ракетой-носителем «Циклон» произведен запуск. метеорологического спутника Земли «Метеор-3».

Основной задачей запуска вы

лется дальнейшее совершенствование метеорологической системы с использованием искусственных слутников Земли, в том числе отработка информационно-измерительной аппарату-

ры и методов дистанционног

ры и методов дистанционного зондирования атмосферы и по-верхности Земли в интересах различных отраслей народного хозяйства СССР и науки. Спутник выведем на орбиту с параметрами: — мачальный период обраще-ния — 109,5 минуты; — максимальное расстояние

— 109,5 минуты; максимальное расстояние юверхности Земли (в апо— — 1.228 километров; минимальное расстояние оверхности Земли (в пери— — 1.191 километр; наклонение орбиты — 82,6 уса

градуов.
На борту спутника установлены момплексы сптино-можа нической опанирующей гелевивнопной и раднометрической аппаратуры, а такие приборы при тестинующей при тестину

но, Информация со спутника по-ступает в Гирометцентр СССР и Государственный научно-ис-следовательский центр изуче-ния природных ресурсов, а так-же на автономные пункты при-мета СССР для обработки и ис-пользования.

Трасса идет

в Черкизово

Московские метростроевцы за кончили сооружение перегонных тоннелей между станциями «Пре-ображенская площадь» и «Чер-

Проходка была очень труд-ной,— рассказывает

— проходка обла очень труд-пой,— рассказывает начальник СМУ № 2 А. Жигарев.— Ведь на пути оказались Черкизовский пруд и находящаяся рядом с ним церковь Ильи Пророка—памятник архитектуры. По проекту пред-полагалось строить дамбу, отка-тать часть пруда и расчинать

полагалось строить дамоу, отка-чать часть пруда и расчицать дно. На это бы ушло много вре-мени и средств, да и церковь мот-ла пострадать. Но на выруч-ку пришли работники третьего

ку пришли третьего отряда «Подводречстроя». От по-стройки дамбы отказались. Во-долазы быстро расчистили дно и создали возможности для уста-новки железобетонных конструк-

Сотрудничество

Аэрофлота

и «Финнэйр»

Переговоры Международного

переговоры междупародного коммерческого управления граж-данской авиации СССР и финской авиакомпании «Финнэйр» завер-шены в Москве, Подписано со-

глашение о расширении сотруд-

ничества в области международ ничества в ооласти международ-ных перевозок, которым преду-смотрено увеличение количества авкарейсов на линиях Моск-ва — Хельсинки — Москва и Ленинград — Хельсинки — Ле-

Для удобства финских тури-

стов, направляющихся на Черно-морское побережье, с лета буду-щего года Аэрофлот станет вы-

полнять прямые рейсы из Хель синки в Сочи и Симферополь

синки в сочи и сыверополь.
Достигнута также договоренность о возможности установления прямого воздушного сообщения между Ригой и Хельсинки,
Таллинном и Хельсинки, Мурманском и Рованиеми. Предусмат-

ривается открытие авиалиния Хельсинки—Киев, на которой Аэрофлот планирует начать регулярные перевозки с лета 1991 года, а «Финиэйр» — с 1993 го-

Кроме того, на переговорах обсуждалась возможность сотрудничества двух авиакомпаний в

организации авиаперевозок из Нью-Йорка в Москву через Хельсинки. На первом этапе они

будут осуществляться на основе организации удобных стыковок рейсов «Финнэйр» с рейсами Аэ-рофлота. На втором этапе сот-

рудничества предполагается организация совместного прямого рейса Москва — Хельсинки — Нью-Йорк самолетом финской авиакомпании «Финнэйр».

А. ПАПУШЕВ.

(TACC)

Особо указывалось на недопустимость вступления в кооперативы руководящих работников органов государственного управорганов государственного управ-ления, а также государствен-ных, общественных и коопера-тивных предприятий, организа-ций в учреждений, в функции которых входит осуществление контроля за деятельностью ко-оперативно

Подчеркнута необходимоста принятия практических мер по улучшению работы государственулучшению работы государственных медицинских учреждений, укреплению служб финансового контроля, совершенствования законодательства в сфере экономики и здравоохранения. В связи с этим даны конкретные поручения Советам Министров соъзных республик, исполкомам местных Советов, руководителям Минадрава СССР и соответствующих республиканских миниющих республиканских мини стерств, Минфина СССР, право охранительных органов, других

охраничельных органов, других организаций.

В работе совещания участвовали В. А. Крючков, А. П. Вирокова, Б. К. Пуго, председатель ВЦСПС С. А. Шалаев, Генеральный прокурор СССР А. Я. Сухарев, управляющий делами Совета Министров СССР М. С. Шкабардия, министро СССР В. В. Бакатин, В. А. Дурасов, В. С. Павлов, К. З. Терех, руководители ряда экономических ведомств. ли ряда экономических ведомств

(TACC).



**КИЕВ**, 25. (РАТАУ — ТАСС) Законы об изменениях и допол-нениях Конституции, о выборах народных депутатов и депутатов местных Советов республики, а также закон о языках предстоит рассмотреть начавшей сегодня работу сессии Верховного Совета УССР.

В обстановке большой заинте ресованности, живых дискуссий, откровенного обмена мнениями продолжалось более двух месяцев обсуждение проектов этих докусоветских органов и обществен-ных организаций, депутатов Советов, от отдельных граждан по-ступило свыше 260 тысяч пред-ложений и замечаний.

Выло представлено девять альтернативных проектов, касающихся изменений и доподнений Конституции УССР, избиратель-ного законодательства, четыре альтернативных законопроекта о Многие предложения в замечания учтены в вынесенных на сессию законопроектах. Так эсти, исключено ние о съезде народных депута-тов УССР и определяется, что высшим органом государственной власти республики Верховный Совет Ук ыборов народных депутатов УССР от общественных организаций непосредственно.

Депутаты заслушали доклад Председателя Президиума Верховного Совета УССР В. С. Шевченко «О правовом обеспечении реформы представительных органов государственной власти в Украинской ССР» и приступили к его обсуждению.

Группа приглашенных на сесию народных депутатов СССР от Украинской ССР выступила с предложением предоставить им возможность участия в работе с правом решающего голоса. Это предложение было отклонено кан не соответствующее Конституции УССР.

МИНСК, 25. (БелТА-ТАСС)

На первом плане открывшейся се-годня сессии Верховного Совета стоит вопрос о выделении средств для ликвидации послед-ствий аварии на Чернобыльской АЭС. Дезактивация и агроме-лиоративная косметика не смог-ли за три года вылечить поразив-шие почти пятую часть Белоруссии в результате аварии на Чернобыльской АЭС радиационные язвы. В зоне заражения оказались города, поселки, села. По предварительным подсчетам, более чем ста тысячам человек предстоит переселиться в безо-пасные для здоровья районы

Предварительная «цена» программы, которую предстоит при-нять депутатскому форуму,— 17 ской ССР».

миллиардов рублей. Годовой бюджет республики составляет лишь около десяти. Если ликвидировать последствия аварии только своими силами — придется приостановить экономическое и социальное развитие Белорусски на

Программа ликвидации последствий чернобыльской аварии выносится на сессию Верховного Совета БССР уже второй раз. Предыдущая сессия отправила проект на доработку. В новом варианте учтены замечания и предложения, высказанные комиссиями. Верховного совета миссиями Верховного Совета, депутатами, а также поступив-шие от областных, городских и районных исполкомов, обществен-ных организаций, трудовых коллективов, отдельных граждан.

В основе новой программы комплекс конкретных мер по дальнейшей дезактивации зараженных районов, внедрению новых методов организации и технологий сельскохозяйственного производства, строительству

Сессии предстоит рассмотреть и проекты законов Белорусской ССР «Об изменениях и дополне-Конституции (Основного Закона) Белорусской ССР «О выборах народных депутатов Бело-ССР» и «О выборах родных депутатов местных Советов народных депутатов Белорус

## Быстро, выгодно, уютно

...Вечером в торг небольшого марийского городка Волмска позвонили из магазина № 54: у прилавка с дефицитным продуктом образовалась «живая пробка». Спустя двеооризование жимова кропких слуга обжурная гры минуты туда отправилась дежурная бригада, когорую в тот раз возглавила сек-регарь портийной организации горгорга Л. Кацук. В магазине специалисты бригады,

ме жанкин, поключально в равоту, танку че рез десять очередь растаяла. Вечерняя опе-ративная группа Волжского торга, или, как ке адесь называют в шутку, вскорая помощь», оставила в журнале магазина свои замеча-ния, которые учгут при распределении пре-миального фонда, и направилась по другим торговым точкам.

Очень скоро мы убедились, что очередь в 54-м магазине — досадный сбой, исключение из правил. В тот вечер мы объехали шесть самых крупных продо-вольственных магазинов в час вольственных магазинов в час пик. Засекали время. На покупку необходимых товаров у посетителей уходило не более семи митрут. Особенно четко налажена работа в магазине № 62.

 Наш магазин козрасчет-ный, — пояснила директор Л. Якимова. — Оплата труда продавцов поставлена в прямую зависимость от конечного результата. А самый главный брак в нашей рабо-

 очередь...
 Очереди в Волжске невыгодны прежде всего самим работни-кам торговли: они бьют по кар-

ману.

Лидия Ивановна Кнутова возглавила городской торг десять лет назад. Вскоре там была создана. строительная группа, которая бы-стро набрала силу. Небольшому стро набрала силу. Небольшому подразделению под руководством и. Каримова удалось сделать столько, сколько подчас не под силу целому строительному управлению. Были реконструированы и капитально отремонтированы два десятка крупных магазинов. Затратив на это около полумиллиона рублей, торг по-лучил дополнительно 1.800 квадратных метров торговых пл дей.

### ОТ ИСКЛЮЧЕНИЯ-К ПРАВИЛУ!

За год с небольшим в торге создали мощный цех, рассчитанный на фасовку 3,5 тысячи тони продуктов. Убедили местных поставщиков доставлять свою продукцию только в таре-оборудовании. Для перевозки 4.000 кондукцию голько в таре-оборудо-вании. Для перевозки 4.000 кон-тейнеров приобрели 20 машин с подъемными бортами. И вот ре-зультат: в магазинах высвобож-дено 95 фасовщиц и грузчиков. А главное — изменился характер труда продавцов. Теперь главное их внимание— покупателю. Сегодня в таре-оборудовании допродовольственных товаров кого уровня пока не добился ни

торг в стране. Работники Волжского торга творчески используют опыт дучших предприятий отрасли. Рязан ская выкладка товаров и минские камеры для хранения контейнеров с хлебом, каунасские модульные товароносители и пензенский метод продажи одежды по принципу платяного шкафа.

Жители Волжска охотно про-водят свой досуг в десятках ори-гинальных баров и кафетериев, где всегда в большом выборе соки и прохладительные напит ки, свежая выпечка, кофе и мо роженое. К слову сказать, эти уютные уголки приносят торгу 2,5 миллиона рублей выручки.

В. ДЕМЧЕНКО, (Корр. «Советской торговли») Н. МОРОЗОВ. (Корр. «Правды»).

Марийская АССР.



ГРУЗАМ—ЗЕЛЕНУЮ УЛИЦУ=



 У всех народов есть великие художники, мысштели, поэты, которые своиж творчеством несут в будущее бесценный опыт поколений. Мицкевич и Петефи, Шевченко и Байрон... Свое место в этой славной плеяде занимает и великий киргизский поэт, акын, жыслитель Токтогул Сатылганов.

 крестьянской семье, коче-вавшей по Кетьмен-Тюбинской вавшей по кетьмен-Тюоинской долине. В двенадцать лет освоил комуз—народный музыкальный инструмент, в с тех пор вот уже многие десятилетия его песня волнуют, поражают воображение. Молва донесла до нас многочисленные рассказы о виртуозном мастер-стве музыканта, о его таланте ямпровизатора. Но все-таки главная ценность творчества Токтогула — социальная направленность, революцион-ность. Его поэзня воспевает свободу в высокое предназна-чение человека.

Формирование Сатылганова как акына и гражданина приходится на конец XIX—начало XX веков. Как раз этот период отмечен поворотными для кир-гизского народа социально-политическими событиями: добро литическими соовтиями: дооро-вольным вхождением Киргизии в состав России, проникнове-нием идей прогрессивной рус-ской культуры в феодально-патриархальный мир кочевииков, ростом классового самосознания местных крестьян усплением открытых выступле-ний против бай-манапов и цар-ских колонизаторов. Присоеди-нение к России вовлекло отста-лый край в орбиту ускоренно-го экономического, политического и культурного развития. В Киргизии пробудился интерес к русской культуре, стали возникать первые просвети-тельские учреждения. Очень важным для киргизского наро-да было то, что вхождением в состав России он связал свою

вскоре стала центром мирово-го революционного движения. Но нельзя забывать, что тру-довой люд Киргизии, как и другие народы окраин Россий-ской империи, все эти годы оставался под двойным гне-том—местных феодалов и цар-ских колошнаторов. Ненебахских колонизаторов. Неизбежным следствием этого было еще большее обострение классовой борьбы, бурный рост народного гнева, ненависти к угистателям. Токтогул не мот не отразить в своем творчестве пе огразить в своем творчестве сложности и противоречия своего времени, стремление трудового народа к освобож-дению. Никто в те годы так простых людей, никто так глу-боко не заглядывал в их душу.

Акыны — народные певцы ния этих непреходящих цен-ностей, акын обязательно пол-

жен был пройти через творче-ские искания.
Особенно ценились те песенные состязания — айтыши, з которых акын вступал в полемику с прославлявшими

Непогасший **CBET** К 125-летию киргизского поэта Токтогула САТЫЛГАНОВА Песня «Пять кабанов»—сатирический памфлет на сыновей жестокого кетмень-тюбинского манапа Рыскулбека. Сочинение молниеносно облетело

чинение молиспосно облется все уголки киргизаской земли, нотому что в нем Токтогул первым среди акынов открыто заявил: в расколотом на про-тивоположные классы обществе судьбу со страной, которая вскоре стала центром мировоодни живут за счет других, словно хищные кабаны. Гневсловно хищные каоаны, 1 нев-ный протест, бунтарский по-двиг народного певца ошело-мили даже его врагов. Непокорный дух поэта не давал покоя правящей верхуш-ке края. Враги ждали подходящего случая, чтобы распра-виться с ним. Поводом для виться с ним. Поводом для этого стало Андижанское вос-стание 1898 года. По ложному доносу Токтогуя оказался за решеткой. Озлобление баев бы-ло столь велико, что вначале акына приговорили к смертной стали не потом се всестаки за-

менили каторгой.

Годы ссылки в Сибирь совпали с первой русской революцией. О грозных событиях
тех лет акын узнал от русских
политавключенных, оказавших
большое влияние на его миро-Аквим — народные пенцы-импровизаторы — всегда поль-зовались в Киргизии огром-ным уважением. Их тепло встречали в любом анле, кор-мили, защищали от врагов, за-поминали и передавали из уст в уста полюбившиеся песни. Но и требования к поэтам возарение и социальные позидля Т школой для Токтогула настоящей школой интернационализма, здесь он поиял, что против уг-нетателей и палачей можно бороться, только объединив усилия всех народов. Открыв-Но в требования к поэтам предъявлялись высокие. По-длиный сказитель не мог от-делаться легкими щутками, мелкими уколами. В своих шуюся ему правду он выразил песнях он должен был искать ответы на вечные вопросы о жизни и смерти, о смысле и цели бытия. Прежде чем дорасти до глубинного понима

власть имущих. Так случилось и с восемнадцатилетним Ток-

**Р**ОДИЛСЯ ОН в бедной тогулом. Всенародную славу

тогулом. Всенародную славу принесло ему состязание с прислужником бай-манапов Арзыматом. Молодой акын вышел 
из поедника победителем. 
Слава Токтогула росла, песни его заучивали наизусть, 
имя акына стало национальной голостью кингазов И чемной гордостью киргизов. И чем опытнее становился Токтогул, тем опаснее был для угнетате-лей социально-политический

не охладила горячее сердце Токтогула. Наоборот, она еще более четко определила его классовые, демократические воззрения. Токтогул был од-ним из первых среднеазнат-ских поэтов, решительно тре-бовавших свержения инисербовавших свержения импер-ского режима. «Пора кончать с произволом тирана»,— призывал он соотечественников. в песнях, романсах, хорах.
Чутьем великого художника Во всех проявленнях своей

Чутьем великого художника Сатылганов предугадал не-избежность победоносной ре-волюции. Он поверил в счастливое будущее своего народа, в обновление жизни горного края, Поэт был уверен: насту-пит такое время, когда не станет угистателей и все лю-ди будут жить вольно. Эту

идею он выразил в поэме ∢Ке-

дейкан», где изобразил побе-ду крестьян над классовыми

врагами, освобождение чело-

века труда, Великий Октябрь Токтогул

Великий Октябрь Тожтогул встретил уже на родине, куда он попал после двух попыток побега с каторги. И сразу же горячо приветствовал Совет-скую власть. Ленину, молодо-му многонациональному госу-дарству он посвятил свои луч-шие песни: «Нести высокое знамя свое», «Гляди на на-род», «Не сверии с праведно-го путв».

Примечательно, что в

Токтогула, созданных

овладевать знаниями урой, образованием

новых исторических условиях.

особое место занимает при

культурой, образованием Поэт, еще до ссылки имев ший братские отношения простыми русскими переселен

цами, зовет своих соплеменни-

мень-Тюбинскую долину доле-

вся киргизская Лениниана,

го пути».

казни, но потом ее все-таки за-

Именно каторга стала Токтогула настоящей

олиующих строках:

Вон казах, татарин, узбек, Вон киргиз и русский—

И у всех страданье

Огляделся — п. ... Сотни крепких, надежных рук,

Все — на каторге, все — друзья, Обездоленные, как и я.

гляди! Всех загнали в бескрайний снег,

Ссылка в студеную Сибирь

Огляделся — народ вокруг,

менили каторгой.

винтывал в себя народные пес-ни, сказки, черпал в них звуч-ность и красоту, поститал глу-бину образного содержания. Музыкальное наследие Токто-гула получило огромное рас-пространение. Сегодня мело-дии великого акына звучат в симфоннях и кантатах, операх симфониях и кантатах, операх и балетах, в камерной музыке,

личности Токтогул оставался человеком удивательно цельным, не знавшим разлада между словом и делом. Невозможно представить, чтобы в обы денной жизна он пренебрега теми моральными теми ворьными вормани, которые страство утверждал творчеством. В свое время его хотели обласкать и одарити всемогущие потомки кетменьтибниского манапа Рыскулбе. тюбинского манапа Рыскулбе-ка при условия, что он станст придворным певиом. Понытки эти и к чему не привеля. «Пусть я буду беден,—отве-чал он богачам,— лишь бы ме-ня дюбил народ. Мяс больше ничего не надо». Произведения Сатылганова актуальны и сегодии. В вих мы челивем непреходишее уро-

актуальны и сегодили. В жих мы черпаем непреходящие уроки патриотизма и интернационализма, доброты и гуманности, обретаем духовную опору, верного союзника в борьбе 
с косностью.
Празднование юбилея Токтокула соливле со знаменатель-

Празднование вобился Ток-токула совпало со знаменятель-ным событнем в жазня респуб-лики: киргизский язык получил-статус государственного. Это настоятельно продиктовано самой жизныю, рождено стре-мительным ростом ващео-нального самосознания, вырамает коренные потребноств дальнейшего развитяя суверенной государственностя в на-циональной культуры. В то же время принятый закон всемерно способствует распростравению русского языка, улучше нию преподавания его и изучения как языка межнацио-нального общения народог

нального общения народог СССР. Здесь — твердое следование заветам Токтогула. Чингиз Айтматов назвал Токтогула непотасшим светом И действительно, лучи его И действительно, лучи его творчества до сих пор освещают пути развития киричаской культуры, глубоко народной и интернациональной по своему

А. МАСАЛИЕВ. Первый секретарь ЦК Компартии Киргизии, Токтогул Сатылганов, Гравюра Т. Герцена.

125-летию со дня рождення

Токтогула Сатылганова 

Масалиев.

ков учиться у русских, брать все лучшее и у других наро-О значении творчества ве-ликого акына говорили в сво-их выступлениях представите-ли братских советских литера-В 1924 году в далекую Кеттела горестная весть о смерти В. И. Ленина. Тяжело пере-

тур. Затем состоялся концерт Киргизии. л. ленина, тяжело переживний эту уграту Токтогу Затем состоялся концерт сложил одну из своих лучших пьес для комуза, назвав ее «Памяти Ленина». Именно с этой песив берет свое вачало ЦК КПСС, заместитель Пред кирудская Ленинана мастеров всеусств киргазия.
На вечере присутствовали кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, заместитель Председателя Совета Министров СССР А. П. Биркокова, секретарь ЦК КПСС А. Н. Тиренто Полистатория Совета На У акына не было специального философского образования. Но будучи самородком, он до сих пор очаровывает людей золотыми россыплями глубоких мыслей, облеченных в в форму стихов и афоризмов.

Токтогул дал толчок развитию всей киргизской художению всей киргизской кудожения в поставляющий в поставителя в поста

тию всей киргизской художе-ственной культуры, особенно музыкальной. Он всю жизнь (ТАСС).

## пометками

в груди.

чи торфа, теория относительности и довачи торма, теория относительности и паровозостроение, подземная газификация угля и электропахота, автомобильная промышленность и математика, радиоактивность и многое, многое другое...
Трудно, почти невозможно перечислить

все отрасли науки и техники, интересовав-шие В. И. Ленина. О широте его кругозора, глубине познаний можно суд ра, глуонне познании можно судить по высказываниям, произведениям Ильича. А еще — по тем книгам, которые он чи-тал, собрал в своей библиотеке, страни-цы которых хранят его пометки, а кроме того, по тем книгам, инициатором изда-ния которых он был.

До сих пор в Лениниане не было полноценной работы, посвященной роли научно-технической книги в жизни В. И. Ленина. И вот она появилась ". Постоянные переезды, аресты, ссылки, эмиграция

\* Черняк А. Я. «В. И. Ленин и научно-жинческая книга». М., «Книга», 1988.

долгое время не давали возможности В. И. Ленину собрать свою библиотеку, иметь постоянно под руками книги, не-обходимые для работы. Первый раз та-кая возможность появилась, когда он на-ходился на посту главы Совнаркома. Вот почему глава, посвященная библиотеке

### СРЕДИ КНИГ

вождя в Кремле, представляет особый интерес. Из нее читатель узнает, сколь велик, разносторонен был интерес Ильича к научно-технической книге. В кабине-те и квартире В. И. Ленина в Кремле и в Горках насчитывается 450 книг по есте-ствознанию и математике, технике и про-мышленности, электрификации, топливу, транспорту, связи, медицине и сельскому хозяйству. Многие хранят пометки Ильи-ча: «В мою библиотеку», «Экземпляр Ле-

нина». Среди них — «План электрификации РСФСР. Доклад 8-му съезду Советов. Гос. комис, по электрификации Россиия, изданнная в Москве в 1920 году. Книга В. Н. Ипатьева «Необходимость постанов-ки электродного производства из туружанского графита», выпущенная в том же роду в Петрограде, и др. Много книг с дарственными надписями их авторов: К. А. Тимирязева, А. Е. Ферсмана, И. И. Скворцова-Степанова. Скворцова-Степанова

Из рецензируемой книги читатель уз-нает и о том, какие отрасли науки и тех-ники, сельского хозяйства интересовали В. И. Ленина, о винмании, которое Ильич уделял, в частности, изданию книги рабо ыдающегося русского ученого Д. И.

Написанная в форме очерков, работа «В. И. Ленин и научно-техническая книга» приоткрывает еще одну сторону ленинского наследия.

Б. КОССОВ. Кандидат исторических наук.

## ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ВИЗИТА

Официальный визит в Финлин-дию Председателя Верховного Совета СССР, Генерального се-кретаря ЦК КПСС М. С. Горба-чева с первых же часов обрем рабочий ритм. Уже состоялись важные переговоры в встречи с Президентом Финлиндской Рес-публики Мауно Койвисто: едва ли не примо с аэродрома М. С. Горбачев в сопровождающие его проследовами во дворец президента, где после церемо-нии торжественной встречи нача-лись официальные беседы и пе-

Резиденция главы финляндзиденции главы филиппа, государства находится в и центре Хельсинки, на бе-живописного залива, где у ежных Южной гавани швартуются пассажирские суда, совершающие регулярные рейсы в порты дальних и соседних стран, в том числе Советского Союза. курналистов, фото-, теле- и ки-нооператоров теснились на спе сооруженных подмостках, чтобы лучше рассказать о событии, которое здесь воспри-нимается как чрезвычайно важ-

ментарии по пово ду визита. О его значении выскаможно ожидать, что в ходе его будут даны новые установки для советско-финляндских отношений, соответствующие ново-му времени». А вот мнение депуществу, и впечатляет та откры-тость, с которой он обсуждает

С большой передовой статьей, газета «Хювюдстадсбладет». «На чинающийся визит в Финляндия газета «Аководстадсолюдет». «починающийся визит в Финляндии президента М. Горбачева являет кальным», — пишет она, отмечая, ношения сегодня опять стали объектом общего внимания». Определяющим фактором при этом, отмечается в статье, являнадо считаться с тем, что мнов других странах, удивляются: почему Горбачев находит время газета. — Бу дем надеяться, что он захотел приехать сюда, чтобы создать о том, как мы живем, почему отношения с нами складывались и склады-

Отъезд из Москвы

25 октября из Москвы отбыла

делегация Верховного Совета СССР во главе с Председателем

Совета Союза Верховного Совета

СССР, кандидатом в члены По-литбюро ЦК КПСС Е. М. При-маковым. Она посетит Соединен-

руководства конгресса США.

Дружеские связи

25 октября заместитель Пред-

седателя Совета Министров СССР, председатель ТКНТ СССР Н. П. Лаверов принял вице-пре-зидента Академии наук Респуб-лики Куба Р. Помеса.

ния и перспектив научно-техниче-ского сотрудничества между двумя странами.

На беседе присутствовал посол

ваются ко взаимному удовлетво-ренню, а такиме — нет ли тут ка-кого-то опыта, который можно было бы использовать и в дру-гом месте. В добом случае мы говорым ену: «Добро вожамо-вать!»

В аналогичном духе составле в аналистичном дуже составме-ны комментарми и других газет, выходящих в финской столище. Здесь отмечают, как правило, де-ловую окраску визита, конкрет-ность и актуальность затраги-ваемых в его ходе вопросов.

Сотрудничес стало, пожалуй, ключевым в заяв

### От специальных корреспондентов «Правды»

ных визиту. При этом имеется в виду не только советско-финвиду не только советско-фин-ляндское сотрудничество в таких областях, как экономика и политика, наука и культура. Сотруд-ничество между нашими государ-ствами охватывает сейчас и новые сферы, такие, например, как защита окружающей среды защита окружающей среды. в последние годы на Севере Евро-пы, в бассейне Балтийского мо-ря возникло немало экологиче-ских проблем, которые всерьез беспокоят и нас, и наших соседей.

 Природа вполне может су-ществовать и без человека, а вот пествовать и оез человека, а вот человек вне природы жить не может,— заявил, выступая в пресс-центре советской делегации, ажадемик Н. Моисеев.— Поэтому сотрудничество в деле взаимоотношений человека и природы становится сейчас при-роитетным. И налаживающееся тетным. И налаживающе оритетным. и наламивающеем сотрудничество северных стран в этой области способно стать эта-лоном дли отработки путей ре-тення экологических проблем. Мы обсуждали в Хельсинки пер-спективы создания своего рода «Ганзейского союза XXI века», призванного способствовать охизванного способствовать ох-не окружающей среды в районе Балтийского моря, взаимном общению балтийских государств

К вопросу о защите Балтики возможной экологической каот возможной экологической ка-тастрофы не раз возвращались и представители различных поли-тических партий, с которыми мы беседовали в финском парламен-те. Несмотря на несовпадение их позиций по целому ряду вопро-сов внешней и внутренней поли-тики своей страны, они едино-лушно высказывание, в пользу принятия неотложных мер по оз-доровлению экологической обско-финляндское сотрудничест-

во. Впрочем, депутаты отмечали и общую приверженность идее дальнейшего развития поистине тесных, добрососедских и взаимовыгодных отношений их страны с Советским Союзом. 4Что касается отношений Финлиндим с Советским Союзом, то здесь у нас вет оппозиции, — говорил нам, в частвости, депутат оппозиционной партим Центра Эско Ахо. — Огромное большинство финнов сегодни полностью подверживает политику доужбы с рода, за очень немногим исключением. Народ поддерживае действия политических деятелей

действия политических деятелей, продвигающих вперед наше сотрудничество. И нынешний визит очень важен для поддержания такой атмосферы в Финляндии». Депутаты парламента от различных партий выражалы пожетания успека политике перестройки в СССР, высказывали пожетания успека политике перестройки в СССР, строики в СССР, высказывати надежду, что ее успех будет со-действовать и расширению, обо-гащению трафиционных связей между двумя нашими странами. Здесь все четче проявляется осо-знание того, что перестройка в Советском Союзе приобрела и четкие международные аспекты, что она затрагивает все сферы что она затрагивает все сферы отношений между государства ми. Не случайно сейчас во многих столицах присматриваются в практике советско-финляндского

сам, разворачивающимся в ссот.

Интересно, что в парламенте финляндии создана и активно работает «группа перестройки», в которую вкодят 70 депутатов, в представляющих различные партии. Цель деятельности группы, как нам сообщили, состоит в том, тотобы вымеренье, кобплотать финские парламентарии проводя регулярные встречи с советски учеными, политическими стремись к установ ных рабочих конта гами в СССР. Это новые формы сотрудничества

но вернемся непосредственн к визиту, Его первый рабочи день закончился сегодня поздн день закончился сегодия поздно вечером. Завтра предстоят но-вые встречи и беседы, в том числе с политическими деятеля-ми, с представителями деятеля-ми, с представителями деловых кругов страны. Кроме того, в программе — подписание офи-циальных документов, а также выступление советского рукововыступление советского руково дителя во дворце «Финляндия» где, как вы помиите, заседали высшие представители 35 госу-дарств и было положено начало получившему ныне широкое рас-пространение процессу борьбы за безопасность и сотрудничест-

в. дробков, Ю. КУЗНЕЦОВ. г. Хельсинки, 25

## Приоритетные отношения

ВАРШАВА, 25. (ТАСС). Нахо-дящийся в ПНР с визитом члем Политборо ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Ше-варднадзе был принит во вторник Председателем Совета Министров ПНР Т. Мазовецким. В ходе от-кровенной в сосрежательной бе-седы в крупном принципиальном плане были рассиотрены перспективы развития советско-польсиих отношений в свете вроисходя-щих в инре вереемен, тех преоб-разований, которые осуществля-нота в Советском Союзе в Поль-тве.

те.
Т. Мазовецкий отнетия, что для польши отношения с СССР продолжают оставаться приоритетными, сказая, что большое значение для выхода польши из нанешней кризисной экономической ситуация будет иметь созначение кризисной экономиче-ской ситуации будет иметь со-хранение по крайней мере вы-нешнего объема экономических связей с Советским Союзом. связей с Советским Союзом, 9. А. Шеварднадзе подчеркнул, что советское руководство рас-считывает на продолжение тради-ционного советско-польского два-лога и с новым правительством ПНР, намерено и в дальнейшем продолжать оказывать Польше помощь в решении тех задач, ко-торые встали перед польским обществом.

дал высокую оценку политике перестройки, с большой последовательностью и целеустремлен-ностью проводимой в Советском ностью проводимои в советском Союзе под руководством М. С. Горбачева. Он подчеркнул огромное значение перестройки не только для Советского Союза, но и для всего мира, в том числе и для характера советско-польских отношен

ских отношении.
С советской стороны была про-ведена мысль о том, что пере-стройка в СССР, экономические проблемы, решаемые в Польше, создают не только потребность.

более эффективных форм сотруд-ничества. Необходимость в них усиливается и вследствие курса обекх стран на большую вовле-ченность в систему мировых эко-номических связей. Модерниза-ция экономических связей долж-на коснулься и деятельности СЭВ. С польской стороны было выражене согласие с такой поста-

\_\_\_\_\_\_ Мир восьмидесятых \_\_\_\_\_

новкой вопроса.
При обсуждении проблем мировой политики с польской стороны вой политики с польской стороны было отмечено огронное вначе-ние тех сдвигов, которые произо-щай в последние годы в советска-американских отношениях. З -Шеварднадае и Т. Мазовецкий с удовлетворением констатировали благотворные процессы, происхо-дящие на Европейском континен-те. Достойный вклад в них внес-ли и государства—участники Варте. достоиным вклад в них внес-ли и государства—участники Вар-шавского Договора. Эта организа-ция, по обоюдному мнению, мо-жет и должна продолжать играть полезную, конструктивную роль. На повестке дня стоит налажива-

Тлаве польского правительства были переданы приветствия и наилучшие пожелания от М. С. Горбачева, Н. И. Рыжкова, всего советского руководства. Т. Мазовецкий, в свою очередь, просил передать теплые приветствия и пожелания успехов в их деятельности советским руководителям. От имени советского руководства министр иностранных дея

ства министр иностранных дел СССР пригласил Т. Мазовецкого посетить Советский Союз с визи-том 23—25 ноября с. г. Пригла-шение было с благодарностью

Состоялись переговоры Э. А. Шевардиадзе с министром мно-странных дел ПНР К. Скубишев-ским.

Детально и конструктивно бы-ли рассмотрены конкретные во-

азвития экономических связей вжду двумя странами. Подчер-палось намерение странами.

можду двуми странами. Подчер-кивалось намерение сторои вос-мерию способствовать их разви-тию и обоюдной выгоде. Выл затронут ряд аспектов углубления сотрудничества двух стран в культурной области, бо-мее глубоного ознаковления их народов с земящью.

сторон в положено, что истины. Выло условлено, что мид СССР и ПНР будут поддеристрам. С польской стороны было да-

но разъяснение о несоответст ющихся у правительства ПНР претензиях к Советскому Союзу ющихся у правительства ПНР претензиях к Советскому Союзу в связи с репарациями Польше после второй мировой войны. Этот вопрос был в свое время урегулирован, проблемы репараций в советско-польских отноше-

ния в советско-польских отноше-ниях не возникает.

При обсуждении международ-ных проблем министры с удов-летворением констатировали ши-рокое совпадение взглядов сто-рон по принципиальным проблемам современности. Переговоры прошли в атмосфе-

ВАРШАВА, 25. (ТАСС). Министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе был принят

сегодня президентом ПНР В. Яру-Главе польского государства были переданы сердечные товарищеские приветствия от Председателя Верховного Совета

СССР М. С. Горбачева. В. Яру-зельский в свою очередь выра-зил искренние пожелания успехов

зил искренние пожелания услежов советскому руководителю.
Президент ПНР подчеркнуя важность в своевременность на-нешнего визита З. А. Шевардна-дзе в Варшаву. С обеих стором была дана высокая оценка то-нальности и содержанию бесед и переговодов, состоявшихся у сопереговоров, состоявшихся у со ветского министра с Председа телем Совета Министров в с ми

телем Совета гинистром в с ми-нистром иностранных дея ПНР, Лентиотивом их была мысль о том, что необходимо не только сохранить, но и развивать отно-шения между СССР и ПНР, доби-ваться повышения их эффектив-

ности.

Как в этих беседах, так и на президентском уровне прозвучало однозначное подтверждение верности ПНР своим союзническому Договору, который на ны-Польши, а также в международ-Встречи в Варшаве показали,

подвержена конъюнктурным ко-лебаниям, а опирается на проч-ную основу объективных митере-сов двух государств и народов. Дальнейшему укреплению этой дружбы может и должно спо-собствовать пасширание есспу-

собствовать расширение ее соци-альной базы в Польше, а также ний, импульс которому был дан известной декларацией, подписан-ной М. С. Горбачевым и В. Яру-Состоялся концептуальный раз-

состоянся концентуальный раз-говор о трансформациях и пре-образованиях, проводимых в СССР и ПНР. Избран нелегкий путь, но лоно, что альтернативы ему нет. Выло выражено убеж-

жающая объективные потребно-сти общества, позволит преодолеть нынешние трудности, выг сти наши страны на новый ур вень развития.

м. Раковским.
Руководителю ПОРП были переданы теплые приветствия от Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева.
В ходе беседы отмечалось, что итоги визига Э. А. Шевардиадае

Варшаву показывают широкое осознание в Польше непреходя осознание в польше непреходя-щей для нее ценности тесных отношений с Советским Союзом, под которые в последние деся-тилетия была заложена основа-тельная база. Со стороны М. Раковского было выражено полнос

ных мерах, направленных на преодоление кризиса. Собеседники обменялись ного развития в обеих странах

чен вклад КПСС и ПОРП в по стижение благотворных перемен все более ощутимых на между-народной арене. Необходимы неослабные усилия государств партий, народов для развития позитивных тенденций. Принци-

## Интервью З. А. Шеварднадзе агентству ПАП

ВАРШАВА, 25. (ТАСС). Сего-дня находящийся здесь с рабо-чим визитом член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР 3. А. Шеварднадзе дал интервью Польскому агентству пе-чати (ПАП).

Вопрос: Новое политическое мышление и илея кобите пейского дома» предполагают ко-ренную перестройку отношений между государствами на нашем континенте. Как вы оцениваете перемены, которые произошли в отношениях между Польшей

Ответ: Наверное, надо уточнить, о какой «перестройке» данном случае может идти речь. Ни новое политическое мышле-ние, ни идея «общеевропейского дома» не предполагают какогодома» не предполагают какого-либо разрушения существующего.

Они просто должны стать бо-ее открытыми и в большей стеее открытыми и в оольшей сте-нени ориентированными на взаи-новыгодное сотрудничество, на развитие свободного обмена развитие свободного обмена людьми, идеями, культурными ценностями.

Научно-технический прогресс, паучно-технический прогредс, обмен передовой технологией, за-бота об окружающей среде, создание европейского правового, экономического и информацион предметом коллективных

Подразумевается, что в области безопасности все европей-ские государства будут следовать концепции достаточности для нужд обороны, доведут свои военные потенциалы до мини-мально необходимых и будут иметь ненаступательную структу ру вооруженных сил. Должна быть обеспечена также достаточ-ная прозрачность военной дея-тельности и должны действовать заммной основе широкие

меры доверия. меньи доверии дом может возводиться и прочно стоять только на фундаменте сложившихся ак континенте территориально-политических реальностей. Это значит — на нерушимости границ, установленных в результате послевоенного мирного урегулирования и закрепленных в ряде более поздних соглашений — Московском договоре между СССР и ФРГ, в соглашениях ФРГ с другими странами Восточной Европы, в хельсинкском заключительном акте.

Политические реальности сегодившнего дня — это и два военно-политических союза — ОВД и НАТО. Не всегда опи существовали, и никто к ним не относится как к постоянным факторам будущего. Мы — за ростоянствутелущегом в деле пуск этих группировок на основе взаимности. Ясно, что в законченном виде «общеевропейский дом» сделает ненужными многие нынешние европейские структу-

Пока же два союза существуют, надо вести дело к постепен ной трансформации их в политико-военные организации путем преимущественного развития путем преимущественного развития гражданских направлений их деятельности, при уменьшении всех веенных элементов. Это благотворно скажется и на внутрисоюзнических отношениях, и на общеевропейском процессе

Варшавский Договор в таком случае продолжал бы играть роль стабилизатора и гаранта терри-ториально-политических реалий риально-политических реалий в то же время мог бы вносить более существенный вклад в построение новой Европы.

Иначе говоря, надо идти тем путем, на который Европа уже

встала, достраивать то, что уже начато и делается прежде всего в рамках хельсинкского процесса по различным направлениям

нового мышления и его главного положения о полной свободе вы-

денцией развития ситуации в Польше и в СССР являются глуние. Как в связи с этим вы расцениваете возможность экон

Ответ: Сотрудничать, возмож но, приятнее, когда нет больших проблем в экономике, когда с ней все в порядке. В нашем же случае сотрудничать просто необходимо, поскольку экономика Советского Союза и экономика Польши взамию поскольку Польши взаимно перекрываются

на очень окольта участках.
На вашу страну приходится около 10 процентов внешнетор-гового оборота СССР, наша до-ля во внешней торговле Польши составляет около одной трети.

ливнов тоин в год), прокат чер-ных металлов (700 тысяч тоин), сера (800 тысяч тоин), суда, ва-гоны, станки, трикотаж, швей-ные изделия, обувь, косметика,

А что значила бы для Польши потеря 15 миллионов тонн нефти, 7,9 миллионарда кубических метров газа, 11,5 миллиона тонн железной руды, 6,3 миллиарда киловатт-часов электроэнергии, 105 тысяч тонн хлопка, 0,3 мил-лиона тонн марганцевой руды, станков, машин, оборудования?

шенствовать.

Но наше сотрудничество и не-мало дало нашим странам. Были реализованы крупные совмест-ные проекты, построны промы-шленные предприятия. На них шленные предприятия. На них производится 30 процентов про-мышленной продукции Польши. В СССР работают заводы и фаб-

И у нас, и у вас есть опыт со-трудинчества с Западом. И мы, и вы знаем, что банковские и торговые кредиты обходятся очень дорого. В 1971—1987 гг. Польша получила, например, кре-дитов на 47 миллиардов долла-ров, выплатила в позациение. ров, выплатила в погашение и в уплату процентов 50 миллиар-дов, и за ней еще числится 39

ное произошло с десятком дру-гих государств, прежде всего несоциалистических стран. А там были самые разные правитель-ства. Неужели все они оказались близорукими или нерасторон-ными?

тосото обвинения, а для того, чтобы подчеркнуть тот очевидный факт, что любые формы акономического сотрудничества имеют свои особенности, вызывают те или иные последствия. Вы наверняка знаете, что сейчас в СССР дебатируется вопресс в внешем к месянтах и зайрос о внешних кредитах и зай-мах. Верх берет все же мнение, что нам нельзя идти на увели-чение своей и без того уже вы-сокой внешней задолженности.

Как и большинство стран, СССР — и должник, и кредитор. СССР — и должник, и кредитор. Но советско - польский кредитый механизм не был ориентирован на извлечение прибыли, мы ружоводствовались другими принципами. Скажем, по кредитам Польша имеет с нами отрицательное сальдо в шесть миллиарда робрей и 1,5 миллиарда долларов. Но в данном случае и проценты гораздо ниже, и больших проблем не возникало, когда требовалось гибко подойти к да требовалось гибко подойти к погашению того или иного кре

номическом сотрудничестве на первое место выдвигаются система взаимных расчетов, цени курсы национальных валют. Оч видна настоятельная потреб-ность разработки новой систе-мы, новых принципов. Тут ру-бить сплеча нельзя.

Скажем, поднимается вопрос о ценах. Мы за его рассмотрение. Ведь было время, когда мы на воставках сырья теряли порядка 2 миллиардов долларов ежегодно на том, что взаимная торговля осуществляется не по ценам мирового рынка. В последние годы тенденция ношла, правда, в обратном направлении, но она еще не восстановила поло-

Суда, которые мы покупаем в польше, ооходятся нам выше цен мирового уровия, но мы идем на их закупку, несмотря на то, что имеем выгодные предло-жения от ФРТ, Великобритании, других стран Запада. Были случан, когіда и польские произво-дители могли бы найти более выгодные рынки, но им прихо-дилось выполнять контрактные обязательства перед Советским

Отклонения случались и в ту, и в другую сторону. Что-то балансировалось, что-то — нет. Мы не всегда в наших связк шли за выгодой. Может быть, и в булушем не всегдения в применения в булушем не всегдения в применения не в будущем не все следует подчинять коммерции, но поставить во главу угла принцип взаимо выгодности надо обязательно.

Ясно одно: решить эту про блему в рамках старых структур

олему в рамках старых структур сотрудничества уме нельзя.

Хочу со всей определенностью подчеркнуть, что советская сторона с большим полиманием подходит к трудностям, переживаемым польской экономикой, хотя и у нас самих есть сложности.

СССР вессмо замижероводим.

СССР весьма заинтересован в том, чтобы ваша страна их ско-рее преодолела. Мы хотели бы видеть соседнюю Польшу сильным, процветающим государством, живущим в мире и согла-сии с самим собой, со своими соседями, другими странами и на-родами. Это наша твердая пози-ция на сегодня и на перспекти-

Из этого принципиального по-ложения мы и будем исходить при решении вопросов совершен-ствования сотрудничества между нашими странами. Эти вопросы будут предметом обсуждения в ходе предстоящего вскоре визи-

му мнению, внесет в двусторонние отношения политика нового чи министра иностранных дел ПНР К. Скубишевского в ООН?

Ответ: Каждое правительство по-своему видит приоритеты, пути решения тех или иных задач, стоящих перед страной.

В эти дни у меня была очень глубокая и содержательная беседа с премьер-министром Т. Мазовецким. Состоялись обстоятельные конструктивные переговоры с моим коллегой, минист-

воры с моим коллегой, министром Скубишевским.
Я был рад возможности вновь встретиться с президентом страны В. Ярузельским, возобновить обмен мнениями с Первым секретарем ЦК ПОРП М. Раковским. С ними мы также в широком плане обсуждали вопросы советско-польских отношений.

зались за интенсивное развитие Советским Союзом контактов с новым польским правительством.

равенстве, взаимности и

трудные проблемы, прежде всего связанные с прошлым. Все они сейчас не только названы открыто, но и обсуждаются открыто в рамках наших двусто-ронних отношений.

гих поляков интересует вопрос положения лиц польской национальности, проживающих в Советском Союзе. Их более 1 мил-

ширяются условия для общественно-политической активности венно-политическои активности всех граждан, независимо от их национальности. Делается мно-гое для создания необходимых условий для сохранения нацио-нальной самобытности, родной культуры, языка.

начала 1988 года желание реехать в ПНР изъявил 521 советский поляк. И лишь в одном случае возникли какие-то проблемы, 520 человек получили раз-

ки призваны провести исчерпы цее исследование трагического для судеб народов пре военного периода. В наших о щих интересах — ликвидирова все неясности и полуправды

Первый Съезд народных депу-атов СССР создал специальнук омиссию по политической и правовой оценке советско-герман-ских договоров 1939 года. Она должна представить заключени по предмету своих исследований второму Съезду народных депу-

гатов СССР.

У нас нет никаких мотивов утаивать подлинные факты, ког-да они нам известны. При этом однако, мы строго придерживасделать окончательные выводы необходимо провести самое тщание, докопаться до последней де

предположений или частичного знания. Ведь иначе вместо исправления старых бед легко причинить новое эло. Могу со всей откровенностью

заявить, что мы твердо намере-ны провести серьезное, компе-тентное, ответственное исследова-ние и очистить историю советние и очистить историю совет-ско-польских отношений от всех наслоений— к какому бы периоду они ни относились - кото рые мешали бы сближению обо

Идет процесс возвращения культурных ценностей, и его на ходить к этим вопросам объективно, учитывая правовые нормы и руководствуясь справедливостью, всегда можно найти совместное решение

Не могу не сказать о другом. Наша совместная история— не черное полотно с белыми пятна-ми. По большей части оно окра-шено в цвета добра, благородства, бескорыстия, мужества, герой-

Возьмите наше время. Сколь-Возмите наше время. Сколько польских патриотов отдали
жизнь в борьбе против фашизма
на советской земле! И разве можно забыть о 600 тысячах советских воинов, погибших в боях за
освобождение Польши. Эту подругому трагическую, но светлую
страницу нельзя перевернуть просто так. Мы должны завещать
будущим поколениям вечно хранить память о польских и о советских героих. Наш общий
долг — восстановить имена всех

Уверен, что мы преодолеем рудности, выйдем на ровную дотрудности, выидем на ровную до-рогу, будем развивать сотрудни-чество и жить как добрые, близ-кие соседи и союзники.

ших двусторонних отношениях, широкие контакты между граж-данами наших стран и взаимный обмен между людьми? Является ли такое расширение «обобщест-вленкой базы» международных отношений элементом, стабили-аирующим новую ситуацию по обе стороны нашей границы?

Состоялись переговоры В Институте марксизма-лени низма при ЦК КПСС находиласт делегация Международного ститута социальной истории ститута социальной истории в Амстердаме во главе с его ди-ректором Э. Фишером. Состов-лись переговоры о дальнейшем развитии сотрудничества между двумя институтами. На основа-нии заключенного в 1988 году соглашения была достигнута до говоренность в осуществления ряда совместных научно-исследо вательских проектов — издания собрания сочинений М. А. Ваку нала и других материалов.

### Задачи НДПА

КАБУЛ, 25. (ТАСС). Сегодн в афганской столице начал рабо ту пленум Центрального Коми тета Народно-демократическо партии Афганистана. В повест ке дня пленума — задачи НДПА по самостоятельной защите не-зависимости страны и достиже-

## Беседы в МИД Финляндии

ХЕЛЬСИНКИ, 25. (ТАСС). Сегодня здесь в рамках официаль-ного визита М. С. Горбачева в консультации первого заместит ля министра иностранных дел СССР А. Г. Ковалева с министром иностранных дел П. Паасио, а также с государственным сек-ретарем МИД Финляндии О. Ви-толом.

Были предметно обсуждены некоторые конкретные вопросы европейской и международной обстановки, разоружения, двусторонних советско-финляндских от-

их подразделений в реализации договоренностей советско-финляндской встречи на высшем уровне, проходящей сейчас в Хельсинки. В этом контексте особое внимание было уделено во-просам дальнейшего совершенст-

тематика таких консультаций. Беседы проходили в деловой и

## Пленум ЦК РКП

BYXAPECT, 25. (TACC). B Haстоящее время в ряде социалистических стран получили расстических стран получний рас-пространение различные тезисы и концепции о строительстве и перспективах социализма. В то же время усилили деятельность реакционные, антикоммунисти-ческие круги, стремящиеся де-стабилизировать, положение в стабилизировать положение в этих странах. Об этом заявил, этих странах. ОО этом заявил, выступав на проходящем здесь расширенном пленуме ЦК РКП, Генеральный секретарь РКП Н. Чаушеску. Такое положение, указал он, делает необходимым дать теоретические ответы на возникшие вопросы, вооружить партию и народ правильным пониманием социально-экономичениманием социально-экономиче-ских реальностей, принципов научного социализма.

научного социалистические страны добились больших успе-ков, социализм продемонстриро-вал свое превосходство. Однако установление власти рабочих и крестьян означало лишь начало социалистического, строистельстсоциалистического строительст ва. Вне всякого сомнения, в слаборазвитых государствах, каким была Румыния, построение со-циализма займет продолжитель-ное время, потребует усилий и самоотверженности.

самоотверженности. В некоторых странах утверждают, что социализм дал не слишком хорошие результаты и нужно искать другой путь развития. По сути это означает кавития. По сути это означает ка-питуляцию перед трудностями, подчеркнул румынский руково-дитель. Необходимо давать от-пор теориям так называемой «рыночной экономики». Некото-рые страны, которые становятся на этот путь, станкиваются с инфляцией и ростом спекуляции,

снижением уровня жизни. В то же время в этих странах прини-маются меры, которые ослабля-ют позиции социализма и от-крывают путь реставрации капи-

ный опыт и сделать соответст вующие выводы, подчеркнуя вующие вы Н. Чаушеску.

Докладчик высказался за развитие связей в рамках СЭВ, совершенствование деятельности этой организации. Однако это не должно вести к созданию национальных органов, снижать роль партий, государств и наро дов в их сопиально-эког дов в их социально-экономиче-ском развитии. Учитывая эконо-мические сложности в некото-рых социалистических странах, Н. Чаушеску высказался за со-вместный поиск путей их пре-одоления и продолжения социа-вистического строительства. стического строительства.

### С обеих сторон отмечалась необходимость активных усилий внешнеполитических ведомств.

Учитывая важность проблем социалистического развития, мы считаем необходимым созыв ши-рокого совещания представите-лей всех стран, которые строят социализм или высказываются за социалистический путь развития, чтобы обсудить накоплен-

Дискуссии об ограничении или даже об отказе от руководящей роли партии, которые ведутся в некоторых социалистических странах, могут нанести большой ущерб единству рабочего класта, налогу социалистическом са, народу, социалистическому строительству. Партия не замедарственные органы, но в то же время не может и самоустра-няться. Не случайно империали-стические круги стремятся по-дорвать единство рабочего дви-жения и особенно компартий.

Лумаю, что новые моменты в

Вопрос: Доминирующей тен-

ческого сотрудничества между нашими странами?

на очень больших участках.

Давайте представим себе на винуту, что произойдет, если в дин день из советского товарооборота вдруг исчез бы поль-ский уголь (а это более 11 мил-

Можно по-разному относиться к советско - польскому экономическому согрудничеству. В нем действительно была и еще остается масса недостатков, много такого, что надо менять, совершенствового.

рики, построенные при по ском техническом содействии.

дов, и за неи еще числится зу миллиардов долларов. Можно, наверное, предъявить претензии к прежним польским правительствам. Но ведь Поль-ша здесь не исключение. Подоб-

Ответ состоит, на мой взгляд, в том, что система западного кредитования ориептирована прежде всего на получение га-рантированной высокой прибы-ли. Банки руководствуются

ва 1. Союз.
Союз.
Вопрос: Что нового, по ваше внесет в двусторон

Кстати, и президент В. Яру-зельский, и М. Раковский выска-

В свете этих бесед можно делать уже более основательные выводы о линии нового правительства Польши. У меня сложилось четкое впечатление, что оно придает важное значение развитию отношений с Советразвитию отношении с совет-ским Союзом, готово продолжать продвигаться там, где нами на-коплен позитивный опыт и реальные результаты. Перспек-тивы сотрудничества и взаимо-действия выглядят обнадежи-вающе. Мы многое сможем сде-лать, стля свям отношения на лать, строя свои отношения на

В наших отношениях есть Насколько мне известно, мно-

вы знавете, что у нас сейчас происходят крупные изменения в национальной политике, в гума-нитарных вопросах вообще. Рас-

В последние полтора-два года учреждены польские культур-но-просветительные общества на Украине, в Белоруссии, Литве, Латвии, в Иркутске. Их задачей является развитие национальных традиций, содействие изучению польского языка, истории и культуры Польши, работа по сохранению исторических и культурных памятников. Событием стало открытие в Москве Польского информациона культурного центра.

культурного центра.
Все советские граждане польского происхождения, которые предпочитают жить на родине своих предков, могут свободно выехать в Польшу в рамках кашего законодательства, которое приводится сейчас в соответствие с международными стандартами. Надо сказать, что и так особых препятствий тут нет, С Член Политборо ЦК КПСС, министр мностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе имел встречу с Первым секретарем ЦК ПОРП М. Раковским.

нацией о деятельности КПСС

позитивных тенденции. Принци-пиальную роль в этом отношении призвано сыграть формирование современного облика социализ-ма, его обновление в соответст-вии с вызовами времени.

В истории наших отношений не должно оставаться никаких «белых пятен», которые служили бы поводом для разжигания нездоровых страстей. Это трудный, но необходимый процесс. Среди этих «пятен» вопрос о дазмиком возрадения культуравзаимном возвращении культур-ных ценностей, объективном, на-учном исследовании катынской

долг — восстановить имена всех погибших и отдать им честь.

Как мы видим перспективы отношений с Польшей?

Вопрос: Как вы оцениваете появившиеся новые элементы в на-ших двусторонних отношениях,

(Окончание на 5-й стр.)

## Интервью Э. А. Шеварднадзе агентству ПАП

Ответ: «Советско-польское со-трудничество должно быть делом придовленно должно быть делом миллионов». Думаю, что эти слова на известной декларации о советско-польском сотрудиместве в духовной области сегодня актуствует происходящим в наших двух странах внутренним про-цессам, но и отвечает логике обего визита в вашу страну. В наше время отношения меж-

ду государствами просто не моограничиваться контактами традиционным» официальгут ограничиваться контактами по «традиционным» официальным каналам. «Живую душу» межгосударственного общения составляют связи между народами. Чем теснее они, тем прочнее, «сейсмически устойчивее» межгосударственные конструкции. Особенно это верно примениосооенно это верно примени-тельно к отношениям между со-седними государствами, которые объединяют и история, и поли-тика, и география. Не сомнева-юсь, что потенциал сотрудниче-ства советского и польского наоодов поистине огромен.

санная В. Яру-Вопрос: Подписанная В. Я вельским и М. С. Горбачевым кларация о польско-советском со-трудничестве в области идеоло-гии, науки и культуры сыграла очень важную роль в изменении подходов к нашему общему про-шлому и настоящему. Может ли, по вашему мнению, этот доку-мент и в дальнейшем регулиро-вать содержащиеся в его назваакже требуют выработки новых

остей? Ответ: Это важный документ ско-польских отношений, но в связи с ним был по-ен вопрос о «белых пятнах» лей общей истории, а затем озданы совместные комиссии для установления фактов и вы-работки оценок. Тогда было по-ложено начало всей работе в ложено начало всеи расоте в этом направлении. Полагаю, что декларация и в дальнейшем по-служит интересам народов Со-ветского Союза и Польши. Это, разумеется, не исключает воз-можности выработки каких-либо ювых или дополнительных дого-

Вопрос: Как может или должно выглядеть в изменившихся условиях сотрудничество наших стран на международной арене?
Ответ: Это сотрудничество, по моему мнению, может и должно быть активным взаимодействием авху коупнейших европейских

рыть активным взаимодействием двух крупнейших европейских государств — участинков Варшавского Договора в строительстве общеевропейского дома, в борье за освобождение от бремени гонки вооружений, за предотвращение дальнейшей деградации окружающий среды, за обеспечение прав человека. Словом, мы видим в Польше важнейшего и авторителного партнера в решеавторитетного партнера в реш-нии тех задач, которые встал сегодня перед народами нашег континента, перед всем челов

ротко суммировать итоги визи-та?

Ответ: Сейчас я могу сказать то это был очень нужный ви-зит. Вы знаете, что с польским руководством у нас традицион-но хорошие деловые контакты. За последние годы в стране повительство, и естественно жела вительство, и естественно жела-ние пообщаться, поговорить о судьбах и перспективах наших отношений, дать оценку тому этапу сотрудемчества, на кото-ром мы сейчас находимся, и по-думать серьезно о завтрашнем дне, Я думаю, что в основном это удалось. У нас есть конкрет-ные загазя, у нас нет расхождеэто удалось, у нас есть конкрет-ные задачи, у нас нет расхожде-ний в том плане, что советско-польские отношения имеют фун-даментальное значение и для со-ветского народа, и для польско-го, и для стабильности и мира в Европе.

Второе. У нас нет расхожде ний в том, что все, что было до-стигнуто позитивного и положи тельного в наших отношениях мического сотрудничества і более высокую его эффектив-ность, взаимовыгодность и равно-

и еще одно очень важное об-стоятельство: у нас общий язык, общее взаимопонимание в том плане, что мы верны тем осново-полагающим соглашениям, кото-рые были заключены между на-шими государствами, мы верны союзническим обязательствам, мы верны тем принципам на базе верны тем принципам, на базе которых был сформирован Вар-шавский Договор. Вот в общих чертах основные итоги перего-воров.

### День солидарности

Дню солидарности с народом Афганистана было посвящено 25 октября в Доме союзов собрание представителей общественности

едатель Президиума Верховного Совета Туркменской ССР Р. А. Базарова, другие выступавшие отмечали, что советский народ серьезно обеспокоен положением в Афганистане, с которым более 70 лет нас связывает стабильное добрососедство. Говорилось, что виновником непрекращающейся Ораторы подчеркивали, что Со-Союз продолжает окаывать Афганистану разносто-оннюю помощь и содействие в защите республики, в экономиче-

Собравшиеся приняли послание адрес общественности Афганитана, в котором подтверждена олидарность советских людей с жизнь. Выражена уверенность в стан, поможет положить конец кровопролитию, и на многострадальной земле восторжествуют мир и процветание.

Посол Афганистана в СССР С. М. Гулябзой с благодарностью отозвался о поддержке народа его родины Советским Союзом. Огромна роль СССР, отметил по-

международной арене.
В собрании приняли участие руководители ряда министерств ведомств, представители пар тийных советских и обществен-

ных организаций, духовенства.

сутствовали аккредитованные в Москве дипломаты ряда зарубежных государств.

## С конструктивных позиций

БЕРЛИН, 25. (ТАСС). Сегодня в столице ГДР состоялась встре-ча Генерального секретаря ЦК СЕПГ, Председателя Государствен-вого совета ГДР Э. Кренца с председателем фракции СвДП в бун-дестаге ФРГ В. Мишником.

реалистическая оценка положе-ния в ГДР. Начатые перемены имеют своей целью сделать все для блага людей. В реформах, оторые предполагается ти, речь идет прежде всего о более высокой эффективности народного хозяйства, а также расширении возможностей осуцествления власти трудящи дских и сельских народных представи-гельствах. Социалистическая детельствах. Социалистическая де-мократия, как подтверждает жизнь, нужна как воздух и в Германской Демократической республике. Все это позволит со-циализму на немецкой земле стать более сильным и привлекательным. Когда с Запада разкательным. когда с запада раз-даются рекомендации — прово-дить нам такие реформы, кото-рые поставили бы под вопрос-социалистический обществен-ный строй, то такие предложе-ния и в будущем не будут иметь-шансов на реализацию, подчерк-нул З. Корени.

шансов на реализацию, подчерк-нул З. Кренц.
Что касается двусторонних от-ношений между ГДР и ФРГ, то речь должна идти об укрепле-нии такой политики, которая оз-начает мирное сосуществование между обоими государствами с различными общественными си-стемами и ценностями. В инте-ресах будущего общеевропейско-го дома необходимо твердо при-держиваться того, что с иемецдерживаться того, что с немец-кой земли никогда не должен

вновь начаться фашизм и исхо вновь начаться фашизм и исхо-дить война, заявил руководитель ГДР. В этой связи он подчерк-нул, что в ГДР весьма озабоче-ны наступлением неонацистских и реваншистских сил, которое наблюдается в ФРГ.

ГДР является самостоятельным, суверенным государством в сердце Европы, с собственной 40-летней историей. Каждое из 40-детней историей. Каждое из обоих германских государств, как это принято во всем мире, ответственно за свою территорию и за своих граждан. ГДР выступает за право свободного передвижения и повсеместного проживания при соблюдении суверенитета в отношении длуг веренитета в отношении друг

В заключение Э. Кренц выра-зил ожидание, что и ФРР тоже устранит известные препятствия. Настачвание на праве быть «при-бежищем для всех немцев» не-совместимо с правом на самооп-ределение и свободным выбором общественного стова. общественного строя.

В. Мишник отметил, что он с В. Мишник отметил, что он с большим интересом наблюдает за развитием последних собы-тий в ГДР. Он во многом согла-сен с тем, что высказал на встрече Э. Кренц. В частности, с тем, что важнейшим остается факт, что с немецкой земли дол-жен исходить мир; не подлежит сомиению и необходимость со-блюдения подписанных договоблюдения подписанных догово ров. Мишник высказался, как и раньше, за тесное сотрудничество обоих германских государств



Международная информация\_

ФОТОКОНКУРС «ПРАВДЫ»=

Нью-Йорк со 107-го этажа.

### Третья «Волна мира»

ТОКИО, 25. (Соб. корр «Правды»). В Японим продолжается «Волна мира», призваниял объединить усилия противников ядерной войны и гонки вооружений в разных регионах и странах нашей планеты.

Как и в прошлом году, главныторых в прошлом испытали жбе ужасы ядерной войны. этих городах у памятников жертв атомных бомбардировок состояатомных оомограцировок состоя-лись митинги активистов антиво-енного движения. Приуроченные к качалу треть-ей «волны», собрания активистов

антивоенного, антиядерного дви-жения прошли одновременно и в антивоенного, антиядерного движения прошли одновременно и в ряде других районов страны. В одном из самых многолюдных кварталов японской столицы Синдзюку перед входом в здаиме вокзала вчера состоялся митинг представителей 21 организации ния в защиту «трех неядерных принципов».

Выступивший на митинге Пред-

седатель Секретариата ЦК КПЯ Мицухиро Канэко подверг крити-ке японское правительство за его нежелание противодействовать заходам в Японию американских оенных кораблей с ядерным оружием на борту. Оратор подчерк-нул важность продолжения сбо-ра подписей под воззванием о запрещении ядерного оружия с целью получения поддержки это-го воззвания большинством граж-дан Японии и по крайней мере миллиардом жителей нашей пла-

сбор подписей под воззванием особенно интенсивно проводился вчера на улицах Саппоро, Хакода вчера на улицах сашпоро, дакода-те, Отару и других городов ост-рова Хоккайдо, а также в пре-фектурах страны Ибараки, Сай-тама, Тиба, Канагава, Киото и Айти.

И. ЛАТЫШЕВ.

## Отчего у артистов меланхолия?

Признаться, я испытал чувство большой неловкости, прочитав в одном из последних номеров алжирской газеты «Оризов» репортаж ее специального коррест портаж ее специального коррес-пондента из Москвы. Речь шла о состоявшихся недавно Днях ал-жирской культуры в Советском Союзе.

Союзе. В начале октября, когда, по-жалуй, самая представительная за последние годы группа масте-ров искусства Алжира отправи-лась в Москву, настроение у них было приподнятое. Ведь специлась в москву, мастроение у них было приноднятое. Ведь специ-ально готовились, ехали с жела-нием показать нашей публике лучшие образцы своего творчест-ва. А вот вернулись... Впрочем,

слово газете.
Возможно, пишет корреспондент «Оризон», некоторые артисты возвращались из этого загадочного города с чувством меланхолии. Увы, «Москва (больно) словам им мелить как гоше) слезам не вериті», как го-ворилось в названии известного фильма конца 70-х годов. Накафильма конца 70-х годов. Нама-нуне нашего отъезда из совет-ской столицы там состоялся вер-нисаж алжирских художников. А вот выставка традиционного искусства так и не открылась, хотя ящики с костюмами, укра-шениями, оружием находились в Москве.

впечатления, отмечает автор публикации. Надо прежде всего подчеркнуть, что эти Дни куль подчеркнуть, что эти дин куль-туры проходили не в лучших ус-ловиях. Импровизация, прорехи в программе и другие недостатки были невыносимы для тех, кто совершил путешествие с главной целью — представить духовный мир своей страны. Причиной это-го корреспондент называет от-сутствие координации.

Программа, продолжает он, оказалась слишком несвязной, чтобы достичь желаемого резуль-тата. Как оправдать неувизки и разбросанность мест проведения мероприятий? Ожидания были ве-

заботы? (Один из руководителей

Трудно объяснить переносы программе, производимые в по-следний момент, хотя любые по-правки можно было внести ми-

### Не безоблачна панорама советско-алжирского культурного сотрудничества

нимум за день. Алжирцы посто

нимум за день. Алжирцы постоянно преодолевали многие проблемы, созданные Госконцертом, Академией наук и другими организациями. Автор приводит слова корреспондента агентства АПС, оценившего Дин культуры так:
«Результат в целом довольно негативный». В заключение газета напом иа, что в начале 1989 года был подписан протокол о культурном и научном сотрудничеств

ду правительствами СССР и АНДР на 1989—1990 годы, в соответстна 1988—1995 годы, в соответствии с котторым и проводились Дии культуры. По словам «Оризон», этот документ достаточно серьен, поскольку связывает определенными обязательствами две дружественные страны. В этой фразе содержится недосказан-ный упрек советской стороне.

...Вот такой безрадостный от клик. Даже если предположить что газета сгущает краски, все равно очевидно, что Дни культуры прошли не на уровне. А

С. ФИЛАТОВ. (Соб. корр. «Правды»).

## **РЕПЛИКА** в корень...

противоправное изорание на днях председателем бундес-рата. Так называется, как из-вестно, палата западногермен-ского парламента, состоящая из представителей земель

года, определяющем особый политический статус города.

смотреть в корень, то речь идет о попытке в какой-то ме-

Хороший совет, господин Момпер, не правда ли?

## Фото Г. Зафесова,

# Политические обозреватели

Именно по этой причине 4 представителя Западного Бер-лина в бундесрате ФРГ не име-ют права прямого голоса.

нем соглашении, подписанном СССР, США, Великобританией сссе, сша, великооританием и Францией, это оно значит, что оно является частью статуса этого города. Поэтому о нем не следовало бы легкомыс-ленно начинать дискуссию».

С. ЗЮБАНОВ. (Соб. корр. «Правды»). г. Западный Берлин.

# Если смотреть

ре изменить политический статус города.

В актуальном интервью западногерманскому радио бывший сенатор Шольц, долгое время представлявший Западный Берлин в Боине, прямо предостерег своего коллегу В. Момпера от подобного нарушения статуса города. «Положение об ограниченном праве голоса западноберлинских депутатов, — запражитов, — запражином

ФРГ.
Но почему, спрашивается, предстоящее избрание Момпера следует считать противоправным? Де потому, что Западный Берлин не принадлежит ФРГ, как на это четто указывается в четырежстороннем соглашении от 3 сентября 1971

Однако, согласно последним ообщениям местной печати, соорщениям местнои печати, В. Момпер хотел бы изменить это положение и добиться пра-ва голоса для западноберлин-ских представителей в бундес-рате ФРГ. Если, как говорится,

Рейтер:

### Из потока новостей 25 октября

Отель «Шератон-Москва»

будет сооружен в 1902 году в самом вентре советской стемвал, на улище Горького. Соглашение о строительстве гостивным и ее эксплуатации в рамках совчестного предприятия падвикали во эгоринк в посольстве СССР в Вашингтове представитили Мессиата, «Ай-ти-ти Шератов корпорейнию, Аврофиота и диприментований авиакомпании «Пан-Американ». Сооружение пистируализового отеля на 450 номеров обойдется в 75 млн. должаров.

### Отменяются на одни сутки

все ванарейсы на внутренних и международных линиях Лин закрываются все аэропорты страны, а также отключается тел фонная связь с заграницей. С двенадцати часов для 26 октиб дооза разорта и двяжение транспорти по всей стране прику щаются, Население займется чтением модить. Так здесь собирак си отметить транческие события вермода итальянской колов зации Линии 1912—1943 годов, когда многие линийщы ногиб или были изгнаны с родных мест.

### К тюремному заключению

сроком на шесть месяцев приговорены три сегрудника яновский фирмы «Томэй снодзи» в связи с продажей электронного еборудования в КНДР. Эти поставки признавы нарушением висожений координационного комитета по контролю над мскоротом в социалистические страны (КОКОМ). Приговор вышес окружной суд города Сидзуока. Одновременно суд вышес решение об уплате компанией «Томый смодзи» штрафа в размере 500 тысяч неш за торговлю с КНДР с нарушениями ограничений КОКОМ.

### Сэм Нуйома возглавляет список

кандидатов в депутаты Учредительной ассанблем Намибии от СВАПО на выборах, которые состоятся 7—11 воября с. г. В пед-готовленном списке — 72 человека, в том числе шесть болых жа-телей страны. Они претендуют па 72 места в Учредительной сва-самблее, призванной разработать проект конституции независи-мой Намибии. СВАПО рассматривается в качестве фаворита на выборах, к которым допущены 10 политических партий. Для уча-стия в голосовании зарегистрировались около 700 тысяч человек.

### Перешли на сторону правительства

четыре оппозиционных формирования общей численностью 1.150 человек в афганской провинции Фарьяб. Виссте с бывшими интехниками к мирной жизни вернулись около трех тысяч членов их семей. Согрудники МВД РА предотвратили гоговившийся экстремистами геррористический акт, своевременно обез

### Франция произвела взрыв

ядерного устройства мощностью 25 килотони в кожной части Ти-хого океана. По данным новозеландской сейсмологической службы, он произведен на атолле Муруров в среду в 5 часов 30 миняу тра по местному времени.

## Сообщают зарубежные агентства

Франс Пресс:

 Лидеры панамской оппозиции в воскресенье про-ведут переговоры с прези-дентом США, который при-мет участие во встрече глав государств Западного полу-шария в Коста-Рике. Ожида-ется, что Дж. Буша попро-сят усилить давление на Помену и привести в сейст сят усилить давление на Панаму и привести в действие все возможные рычати, чтобы отстранить генерала А. Норьегу от руководства страной. Президент США встретится также с Виолетой Барриос де Чаморро, кандидатом на пост президента от никарагуанской оплозиим.

→ Академик А. Сахаров прибыл в Токио. Это первая поездка советского ученого в Японию. Он приглашен на конференцию лауреатов Нобелевской премии, которая состоится в Саппоро по ини-циативе крупнейшей япон-ской газеты «Иомиури».

 Американское общество стало более терпимым в расовом отношении, чем во-семь лет назад. Об этом свидетельствуют результаты исдетельствум результить ис-следования, проведенного те-лехомпанией Эй-би-си и га-зетой «Вашинттон пост». В 1981 году, когда подобное исследование проводилось в последний раз, в районах со составом проживало 50 про-

прос о том, будет ли неза-конным отказ продать дом конным отказ продать дом покупатель-негру, восемь лет назад утвердительно ответила половина опрошенных, а во время последнего опроса — две трети.

В рамках проводимой правительством Синтапура

правительством Сингапура кампании по борьбе с так кампании по оорьое с так называемыми «пиратскими товарами», при изготовлении и сбыте которых незаконно используются товарные зна-ки известных фирм, в одном ки известных фирм, в одном из супермаркетов уничтожено с помощью бульдозера 4,300 флаконов поддельных французских духов. Представитель фирмы «Ив СенЛоран», марка которой использовалась без разрещения, сообщил журналистам, 
нето постояния фальниция него постояния него постоя него пос ния, сообщил журналистия, что подобная фильшивая продукция распространяется также на Ближнем Востоке и в Африке. Ф Известная голливудская ф Известная голливудская

актриса венгерского проис-хождения Жа Жа Габор приговорена к трем дням тюремного заключения и тюремного заключения и пяти дями исправительных работ, а также к штрафу в 12 тысяч долларов за то, что она ударила полицейского в Беверли-Килс (штат Каиформия). Если она не подчинится условиям приговора, то ей может грозить тюремное заключение сроком на полтора года. Полицейский остановил актрису, управ остановил актрису, управ-лявшую «Роллс-Ройсом» без водительских прав.

# Как в Сиднее спасли дом Миклухо-Маклая

седания вышли на ступеньки марии под вечерние звезды следнол. Вдруг над бухтой прогремели раскаты грома, и в небе распу-стились разноцветные букеты село сказал: «Это в честь нашей

Между фейерверком, который, ой связи. И все же, сказал Пи-ер, здорово. Ведь победа была. и действительно общая.

... В истории, о которой пой-дет речь, встретились два зна-менитых путешественника-есте-ствоиспытателя. Один — русский, по имени Николай Миклухо-Мак лай. Кто он такой — объяснять лаи. то от такои — озменять и читателям не надо. Другой — Людвиг Лайкхар, по национальности немец. В австралийский пантеон славы он вошел благодаря своим путешествиям в середине прошлого века по безжиз-ненным пространствам Пятого континента, который в то время был практически не изучен. Сегодня имя немецкого ис-

оыл практически не изучен. Сегодня мия немецкого ис следователя носит один из райо нов Сиднея. Но вот совпадение адесь же стоит дом, в котором жил Миклухо-Маклай со своей жил Минлухо-Маклай со своей женой и детьми, находясь в Ав-стралми. Дом называется «Вайо-минг» и расположен на берегу живописного океанского залива. Коттедж стоит на земле, котс-рой владеет компания «Дреднот трейдни». Дом, естественно, ста-рый, ему 109 лет. Вот фирма и ряд прилегающих строений, что-бы построить на этом месте комп-лекс современных коттеджей для продажи и сдачи внаем. Перец компанией оказалось.

Перед компанией оказалось, правда, одно препятствие. Дело в том, что на снос и застройку тре-буется разрешение районных вла-

стей, то есть муниципалитета Лайкхара. А ему, как выясни-

В прошлом голу на доме «Вайоминг» муниципалитет сил мемориальную доску. Как и мы, австралийцы чтут Миклухо-Маклая за огромный вклад в изу*тение Океании, за гуманизм его* ватлядов, за участие в развитии австралийской науки. Недаром на берегу залива Уотсоиз в Сиднее до сих пор сохранилось здание первой в этой стране и в Южном полушарии станции по исследованию биологии моря, ос-

Австралийцы чтут память русского путешественника

Миклухо-Маклаем. нованной Знают австралийцы и то, что женой русского ученого была их аемлячка, дочь бывшего премьера Нового Южного Уальса Маргарэт Робертсон.

Общество Миклухо-Маклая, в которое входят трое внуков русского ученого, информирова-ло посольство СССР в Канберре ло посольство ССССР в каноерре и наше генеральное консульство в Сиднее о намерениях компании снести дом. От дипломатов ущил письма федеральному министру по вопросам окружающей среды Г. Ричардсону с ходатайством о его вмешательстве. Мне, правда, его вмешательстве. Ине, правда, же удалось выяснить, какова бы-ла реакция министра и была ли она вообще. Реально же он мог бы вмещаться лишь в том слу-чае, если бы дом «Вайомицг», был в списке объектов, имеющих овыт в синске об вектов, инегоция статус внационального наследия». Но, к сожалению, его в этом стиске не было! Так или иначе, а окончательным судьей оставался местный муниципалитет (по-нашему он соответствует райсовету).

айсовету). 17 октября предстояло ему на

казать. Наш генеральный консул в Силнее И. Шербаков встретился с членами муниципалитета и произнес страстную речь о значении личности и деяний Миклухо-Маклая для них стран и че ловечества. И, хотя вопросы за-стройки австралийских городов являются, безусловно, внутрен-ним делом этой страны, советско-

Архитектор района Алан Кокер был за сохранение дома. А кто был против? Только сама компания, ведь план сулил ей очень корошие барыши, учитывая то. что цены на жилье в Сиднее стремительно растут каждый год. Автору этих строк тоже дове-ось побывать на заседании мэ-

лось пооывать на заседании ма-рии. Народу собралось много, ведь история попала в сидней-ские газеты. Мэр Лайкхара Айсси Уайнер нарочито буд-ничным голосом зачитал реше-ние районного совета: компании «Дреднот трейдинг» в апеляции отказать. дом на ломать наплаотказать, пом не ломать, напраоглазать, дом не лючать, напра-вить в правительство прошение внести коттедж в списки истори-ческих памятников, что гаранти-ровало бы его неприкосновен-ность. Последовала прямо-таки овация сидящих в зале.

Поэже сотрудник мэрии по икосновенности дома Мико неприкосновенности дома мик-лухо-Маклая совет принял бы и без ходатайства советских ди-пломатов, но придание вопросу международного звучания вывело всю историю на уровень темы о развития отношений между двумя народами. Так что все мы, поды жил он, «набрали очки».

Мы с коллегой Питером перемигнулись и в один голос сказа-ли: «Победила дружба!». А раз-

А. ИВКИН. г. Сидней.

### проверьте правильность оформления ABOHEMEHTA!

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штемпеля отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Для оформления подписки на газету или журнал, а также для переадресования издания бланк абонемента с доставочной карточкой заполняется подписчиком чернилами, разборчиво, без сокращений, в соответствии с условиями, изложен-

ными в каталогах Союзпечати. Заполнение месячных клеток при переадресовании изда-ния, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Уважаемые читатели! Абонементный бланк, оборотную сторону которого сы видите перед собой, печатается по вашим многочисленным просьбам. Он облегчит вам подписку на нашу завету.

Выписывайте «Правду»

### = жизнь, как она есть=

## ШИСЬМА *6e3 Petymn*

### Инструкции виноваты?

во-летияя пенсионерка Е. Хохлачева, жительница деревни Болтино Калинин-ской области, при жизни мужа положила в сберкассу та его имя 200 рублей, Про-ило полгода после его смер-ти. Екстерина Николаевна получить веньти. ти. Екатерина Николаевна решила получить деньти. Но в Григорьевском отделе-нии сберкассы, где она сама же в свое время оформяла вклад, ей отказали, потребо-вили свидетельство о браке. Хотя все в районе прекрас-но знают, что Хохлачевы прожили вместе более 60 лет, воспитали пятерых де-

лет, воспитали пятерых де-тей, многих внуков! Женщина обратилась в архив. Но там ответили, что документы не сохранились уничтожены войной. При уничтожены воимои. При-шлось Хохлачевой екать в райцентр за семь километров к нотариусу, который прини-мает раз в неделю. Выстоя-ла старая женщина очередь, объяснила свое дело. И, хообъяснила свое дело. И, хо-ка в паспорте у нее есть за-пись о муже, нотариус ска-зал, что нужно решение су-да. Но районный судья при-нимает лишь заявления, на-писанные адвокатом. А ад-вокат — в городе Бежецке, за 30 километров от дома. Нет больше сил у 86-летней женщины. Неужели не стыдно издеваться над ста-рым человеком?

человеком? А. ИВАНОВА. г. Луцк.

### Поделитесь с милицией

Закончился второй в городе концерт А. Серова и его группы. Наш отдел милиции, с достоинством сдержав на-тиск многочисленных поклонников звезды советскої эстрады из трех районов, со-бирая на земле некоторые форменные принадлежности, с чувством глубокого удов-летворения в 24 часа по мо-сковскому времени расходится по домам.

Что тут поделаешь? Насту тто тут поступисти перемены в нашей стране помогли выбраться нашим звездам из царства реальной необходимости в царство свободы — моральной и материальной. Теперь они по праву увозят посл каждого концерта десятки тысяч рублей. И лишь отделу внутренних дел и его бухгалтерии «легко на серд це от песни веселой».

це вт пески веселоц».

Хочу сразу оговориться:
сам я играю на нескольких
инструментах, неплохо разбираюсь в музыке и личной
неприязни к нашим артистам и их заработкам не имею. Но почему бы отделу милиции не получать неко горые проценты за внепла новую охрану общественного порядка при проведении таких мероприятий? Тем бо лее что большинство со трудников привлекается, как правило, в личное, свобоа

ное от службы время.
У милиции нет хорошего гранспорта и бензина, кри-

CII-1

других необходимых предметов. Зато у нас есть возможность выделить семье погибшего милиционера помощь в 50 рублей, можно еще собрать по три рубля у личном постава.

У государства нет сейчас шие средства для приведе ния деятельности милиции в надлежащий вид. Так давай-те изыщем финансовые ре-

> А. АРУТЮНОВ. г. Лабинск, Краснодарский край.

### Не выручит распродажа

Помню, с конца пятиуесятых годов жили мы в сор-мове. Перед домом был сво-бодный участок песка метра четыре шириной. Поставил изгородь, наладил велоси-пед, привез земли из лесу, пед, привыз земли из лесу, навоза с нтицефабрики. И с этого времени забыл дороги на базар. И лук все лето, и морковь, и редиска со свеклой, петрушка, укроп — всего-всего для себя помаленьку. А недалеко жил привтель мостор с сижил приятель, мастер с си-ликатного завода. Он не плакал, что колбаса дорогая, а просто завел кроликов. Если говорить правду, испо-кон веков кто так работал, без хлеба не сидел. А те перь дошли до того, что, жи-вя в деревне, себе картошки не хотим вырастить. На ко-го же надеемся? Нефти, чтоб за границу ее прода-вать, на все времена не хва-

В. АНТОНОВ. Инвалид Великой Отечественной войны. г. Горький.

### Бульдозером по памяти

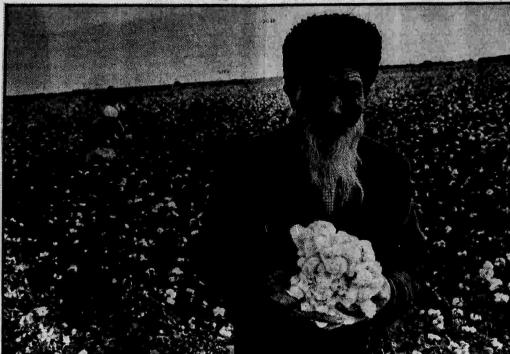
улице Красноярской стоял деревянный домик, в котором находилась когда-то подпольная типография Об-ской группы РСДРП, Захотели на Вокзальной магистра ли построить жилой корпус Участок домика оказался на

Участок домика оказался на территории, отведенной ис-полкомом под строительст-во. Долго не разбирались, пригнали бульдозер. Многоглавая деревянная церковь в селе Турнаево Бо-лотнинского района стара-ниями энтузиастов частично законсервирована. Они хо-тят организовать в ней му-зей крестьянского быта и краеведения. Но вот, не краеведения. Но вот, не спросив мнения жителей села, городские архитекторі; разработали предложение-проект перевозки памятника

Новосибирск, устроить музей деревянного зодчества. То, что жители Турнаева не согласны с уво-зом из их села церкви, мало кого волнует.

К. ЗАРЦЕВ.
г. Новосибирск.





Коробочка хлопка легка, как осенний коросочка злотка легка, как осенним гуман, укрывающий поле по уграм. Сколь-ко поклонов надо отвесить земле, чтобы собрать хотя бы килограмм? И сколько их вместила жизнь 80-летнего хлоткороба Бебита Ходжиева?

Хлопчатник - растение теплолюбивое.

мел для того, чтобы вызрела эта крохот-ная коробочка. Ей необходимо еще и теп-ло человеческих рук. Об этом говорил Бебит своим 17 дегям. Рассказывал эту притчу и 80 своим внукам. Он и сегодня с рассвета до заката на хлопковом поле. На поле своего сына Джумабая, родив-шем 40 центнеров с гектара. Из года в

год на этой земле богатый урожай, словтод на этом земле обтавы урожам, словно стороной обходят ее ненастья.

— Вот что значит тепло человеческих рук, — улыбается старик.
Просты секреты мастерства.
Колхоз им. Чапаева, Чарджоуская область.

## Заслуженный успех

Завершились гастроли Большого театра в Милане местной публике, исключение со-

местной публике, исключение со-ставлял лишь «Ворис Годунов». Газета «Унита» писала, что миланцы должны быть благодар-ны Большому театру за то на-слаждение, которое доставили им «выдающиеся данные испол-нителей, прекрасный хор и ор-кестр». Однако говоря о зритель-ском успехе «Большого» в Мила-не, нельзя не упомянуть о кри-тике, и порой довольно резкой, высказанной рядом газет и жур-налов в адрес театра. Отмечая традиционно высокий уровень мастерства солистов, хора, они

мастерства солистов, хора,

мастерства сопистов, хора, они указывали, например, на то, что спектакли были лишены «былого блеска», «новаторского поиска», «Я считаю,— сказал главный дирижер театра А. Лазарев,— что выступления в Милане про-

шли успешно. Мнения, высказан

ные критиками, и положитель-ные и отрицательные, мы вос-принимаем как вполне нормаль-ное явление. Нельзя рассчиты-вать на то, что все будут писать в одной тональности, тем более что в программу нами были вклю-

чены пока мало исполняемые оперы. Однако риск оказался оправданным, реакция эрителей—тому подтверждение.

Нельзя забывать и о том, что у «Ла Скалы» и «Большого» совершенно различные эстетические подходы к оперному искус-

ству, что, естественно, находит свое отражение и на позиции критики, придерживающейся оп-ределенных традиций. Миланский театр — это театр певца, мы же стремимся создавать коллектив-ный слектаки», именно слек-

стремимся создавать коль спек-ный спектакль, именно спек-

«концерт» солистов. Однако ду-маю, что оба направления име-ют право на существование и могут взаимно обогащаться».

критиками, и положитель

РИМ, 25. (ТАСС). Важным событием в культурной жиз-ни Италии стали завершивни италии стали завершив-шиеся сегодня гастроли Госу-дарственного академического Большого театра Союза ССР. Они проходили с 3 октября на сцене театра «Ла Скала» в рамках творческого обмена между даумя коллективами. Итальянские газеты отмечаитальянские газети отмеча-ют, что выступления москви-чей в Милане и миланцев в Москве беспрецедентны по своим масштабам, так как в них участвовало более тысячи человек.

Обменные гастроли двух круп-нейших музыкальных театров ми-ра начались 25 лет назад, и в этом году итальянские любители опер-ного искусства уже в третий раз получили возможность познако-миться с операми «Большого» за 22 дня их на сцене «Ла Ска-лы» было поставлено 16. Имен-но познакомиться, так как моск-вичи привезли в Милан три новичи привезли в гиллан три но-вые работы. Причем спектакль «Жизнь за царя» миланские зри-тели увидели первыми. Премьера оперы Глинки, которая больше известна публике как «Ивак Сусанин», в ее авторском вариан-те состоится в Москве лишь в де-

В программу гастролей вошли также опера Рим:кого-Корсакова «Млада», комическая опера Прокофевва «Дуэнья» и опера 
из «золотого фонда» театра «Борис Годунов» Мусоргского. Все 
они были тепло встречены зри-

телями. Успех с каждым вечером был все более впечатляющим, несмотря на то, что Большой театр «рискнул» привезти в Италию оперы, практически неизвестные Рекорд в бадминтоне

Ежегодно в последние дни октября в Москву съез-жаются мастера бадминто-на из многих стран Европы, Азии и Америки, чтобы вы-ступить в соревнованиях на призы еженедельника «Ли-тературная Россия»,

В нынешнем турнире, который состоится 26—29 октября, наряду с уже известными нам соперниками из Австрии, Боларии, Венгрии, ГДР, Дании, Индии, КНДР, Польши, США, Финляндии, Чехословакии, Швейцарии, Швеции и СССР впервые примут участие также представители Норвегии. Вот почему предстоящие 15-е по счету состязания — рекордные ок количеству стран-участинц. Игры по традиции пройдут Игры по традиции пройдут

мігры по традиции пройдут на арене универсального спортзала «Дружба». Проводятся эти популярные международные встречи, в которых в разные годы выступали бадминтонисты 23 стран, с 1973 года по инициативе Госком-спорта РСФСР.

С 1987 года московский тур-нир включен в европейскую се-рию высшей категории, И порию высшей категории, И по-этому интерес к нему значи-тельно возрос, Как говорится на страницах журнала «Миро-вой бадминтон», в серии меж-дународных континентальных соревнований «турнир на при-зы «Литературной России»— один из главных». В олимпий-ском сезоне советские спортс-мены завоевали на этих сорев-

ла.

— Здесь они, кстати, проигрывают крайне редко,— отмечает в своем комментарии
известный деятель Европейского союза бадминтона Иозеф
Бенеш из Чехословакии.

— Сейчас к нам собираются многие известные мастера, в том числе призеры первенств континентов, а также участники

### **HAKAHYHE** CTAPTA

чемпионата мира, состоявшего-ся четыре месяца назад в Джа-карте,— сказал мне государст-венный тренер Госкомспорта СССР Александр Каливод.— Есть хорошие мастера и в на-шей команде. Это москвичка Елена Рыбкина, неоднократные слена Рыскина, неоднократные чемпионы страны Андрей Антропов и Сергей Севрюков из Омска, Татьяна Литвиненко из Днепропетровска, минчане Влада Белютина и Виталий Шмаков, Ирина Серова из Под-московья и Игорь Дмитриев из Кустаная.

Кустаная.

Для организаторов предстоящие соревнования— генеральная репетиция перед чемпионатом Европы в Москве. Он запланирован на 8—14 апреля 1990 года.

Г. ХАЧКОВАНЯН.

Зам. председателя Федерации бадминтона СССР.

### Турнирная орбита

♠ ХОККЕЙ С МЯЧОМ. Свердловская команда СКА, вышла в полуфинал розыгрыша Кубка СССР по хоккею с мячом. ♠ ШОРТ-ТРЕК. В актюбинском Дворце спорта прошел всесоюзный турнир памяти Геров Советского Союза Г. Мясоедова. В нем приняли участие команды городов Казахстана, Украины и Российской Федерации. Победу в общем зачете завоевли киевляне. (По сообщениям корр. «Правды» и ТАСС).

## CCCP

В ПРОКУРАТУРЕ

H C K разгильдяйству

Несколько лет работники магазина № 24 Кировского

Несколько лет работники магазина № 24 Кировского райсменторга г. Баку гадали, кто же ими руководит. Стоило волянться в этой горговой точке некоему Мамедову, как заведующий магазином брад, что называется, «под козырет» и выполнял все его указания. За эти месколько лет вигде ве работающену Мамедову вместе с формально числившимися заведующими магазином удалось подктить более двухсот тысяч рублей. Этот в подобные случаи привел вчера заместитель Генерального прокурора СССР. В. Андреев ва расширенном заседании коллегии Прокуратуры Союза ССР. Докладчик сообщим, что только за полтора года правоохранительными органами выявлено более 136 тысяч и уголовной ответственности за хищения, должноствые и хозяйственные преступення привлечею 136,5 тысячи человек, причиненный ущерб мезисляется в 400 миллионов рублей. Устойчивым организованные группы растительного в устойчивым организованные группы растительного в устойчивым организованные группы растительного правизованные группы растительного проступення привлечено 136,5 тысячи человек, причиненный ущерб мезисляется в 400 миллионов рублей. Устойчивым организованные группы растительного при растительного правизованные группы растительного проступення привлечено 136,5 тысячи человек, причиненный ущерб мезисляется в 400 миллионов рублей. Устойчивым организованные группы растительного при техности при технос тысячи человек, причиненный ущерб исчисляется в 400 миллионов рублей. Устойчивые организованные группы раскитителей, взяточников разоблачены на Украине, в Узбекской, Казакской, Азербайджанской, Армянской, Туркменской союзных республиках, в Москве. Ущерб от правоварушений в народном хояяйстве продолжает учеличиваться, ежегодно из-за недостач, хищений и порчи материальных ценностей государстач, хищений и порчи материальных ценностей государстач, хищений и порчи материальных ценностей государство теряет более четырех
миллиардов рублей,
Проанализировав, из чего
складывается эта действительно колоссальная сумма потерь, убеждаешься: для экономики страшнее, чем тысячи
мамедовых, бесхозяйственность, расточительность и
разгильдяйство. Зайдите в
продуктовые и овощные магазины — на прилавках пусто.
В то же время из-за бесхозяйственности в агропромышленном комплексе и на тракспорте теряется либо растаскивается 2,4 миллиона тонн мявается 2,4 миллиона тонн мя-

порте термется либо растасин-вается 2,4 миллиона тонн мя-са и мясопродуктов, 20 мил-лионов тонн зерна, 4 милли-она тонн картофеля.

на тони картофеля.
Государство выделило значительные суммы на закупку мипортных промтоваров и продовольствия, а внушительная мх часть, вместо того чтобы мдти к потребителю, изза неразберихи в ведомствах застивля, ак траиспольтых ус. за перазоверили в ведомствах застряла на транспортных уз-лах. Только на пограничных станциях Велорусской и Львовской железных дорог скопилось около 20 тысяч ва-гонов с импортом. Но, допустим, он воступит сегодня в продажу— останется ли доволен покупатель? Вряд ли. 
Только за полтора года эксперты Торгово-промышленной 
палаты СССР забраковали 
свыше 1,5 миллиона пар импортной обуви, около 1,6 миллиона единиц трикотажных 
изделий. По данным Госкомстата СССР, запасы неходовых и залежалых товаров изза ввоза ненужного импорта 
ежегодно пополняются ва 40 
миллионов рублей, а всего их 
в стране уже вакопилось почти на миллиард(1) рублей. 
Вот бы заставить выкупить 
весс этот заморский товар 
тех, кто приобретал его! 
Бескозлиственность, разгильдийство, векомпетентность 
разрушительных для экономитим, он поступит сегодня в

гольдимство, некомпетентность разрушительны для экономи-ки. Ни одна мафия не нане-сет государству такого ущер-ба, как занимающие высокие посты невежественные и рав-

посты невежественные и рав-нодушные люди.
На заседании коллегии Про-куратуры СССР было сказано о мерах, принимаемых по предотвращению и прессее-нию правонарушений в сфере экономики. Так, за полтора гола оправы прокуратуры объгода органы прокуратуры объявили предостережения о не-допустимости правонару-шений и предписания об уст ранении нарушений закона 86,6 тысячи руководителей, 225,1 тысячи должностных и материально ответственных и материально ответственных лиц привлечены к дисциплинарной, административной и материальной ответственности. Предъявлено более 280 тысяч исков о возмещении ущерба на сумму 336 миллионов рублей, Теравм миллионов рублей, Теравм миллионов рублей, Теравм миллионов ей. Теряем миллиарды, воз

лен. Гернен милинарды, воз-вращаем крохи. Члены коллегии, признав, что прокуратура серьезно недорабатывает при надзоре за исполнением законодатель-ства, разработали конкретные ства, разраютали конкретные меры для улучшения дел. Хо-телось бы только, чтобы они не остались на бумаге, а бы-ли материализованы в кон-кретные действия. Например, в иски к министерствам, ве-домствам и предприятиям, особо «отличившимся» по части бесхозийственности. Ведь лавно известное безна-

части оесхозяиственности. Ведь давно известно: безна-казанность порождает безот-ветственность. И если предъ-является иск безответствен-ности и ее производным — бесхозяйственности, разгиль-дяйству и некомпетентности, то делать это нужно по большому счету. И не только про-куратуре, но и всем нам.

г. овчаренко.

РЕДАКЦИОННАЯ коллегия

## Справки

**ТЕЛЕВИДЕНИЕ** 

ПЕРВАЯ ПРОГОВИМА. 6.30—
«120 минут» 8.4 вавещание старого мотора» «Завещание старого мотора» «Завещапие старого мотора» «Завещапие старого мотора» «Завещапие старого мотора» «Завещапие старого мотора «Завещапие старого мотора «Завещапие старого мотора «Завещапие старого мотора «Завещапервача 2-я. 10.40 — «Собачесердце», Худомественный телесина час (с уромом английского о
изыка). 12.45 — Телемост «Международный день мира». 15.30 — 
4 Родстию». Передача на Архангельска. 16.30 — Концерт ангельска. 16.30 — Концерт ангельска. 16.30 — Концерт ангельска. 16.30 — Концерт ангельска. 16.30 — Концерт анстве скудьпторов А. Рыбачум и
В. Мельниченко (Киев). 18.15 —
Власть —Соретам. 18.45 — Сегодия в мире. 19.00 — «...До шестпиет в мире. 19.00 — «...До шестпиет в мире. 19.00 — «...До шестпиет в мире. 19.00 — «...До шестнадцати м старише». 19.45 —
М. Равель — Вальс (ТВ ГДРу)соло 12.15, 02.345 — Литературнокуорал ПРОГРАММА. 8.00 —
Гимнастина. 8.15, 11.15 — «Исастора программа. 8.00 —
Гимнастина. 8.15, 11.15 — «Исастора программа. 8.00 —
Гимнастина. 8.15, 11.15 — «Испиет программа. 10.35 — Конский и
пист программа. 10.35 — Конский и
пробучения. 10.05 — Испанский и
пром. Кусомественный гельфильм. 13.05 — С побовью и Россои.
Конская пробрами и
пром. Кусомественный гельфильм. 10.00 — Документальный и
пром. Кусомественный гельфильм. 10.00 — Осфениенные
Нации: ООН вчера, сегодия,
автра. 10.00 — Документальный фильм (Портденный (Порменный роменный роменный (Порменный роменный роменный (Порменный роменный роменный (Порменный роменный (Порменный роменный (Порменный роменный (Порменный (Порменный роменный (Порменный (По 18.30 — Панорама Подмосковъя 19.30 — Добрый вечер, Мосина 20.45 — «Спокойной ночи, ма лыши» 21.00 — Время, 21.40 — Сгорячая линия», Принимае-участие председатель Пролетар ского райнсполком А. А. Жел

ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ГРАММА, 19.00 — Дет грамма, 19.00 — Детский чак (с уроком английского языка) 20.00 — Вес грани прекрасного У. Хогарт. 21.00 — Испанский язык. 22.00 — Очевидное — невероятное, 23.00 — Научно-поиздярные фильмы: «Сергей Знаенштейн. Преднедовия енштейн. Предисло ргей Эйзенштейн, Постс

ЛЕНИНГРАДСКАЯ ПРОГРАМ А. 20.15 — Теле с танци МА. 20.15 — Теле с тан ц на «Факт». 20.35 — «Большой фе стиваль». Передача для малы шей. 20.45 — «Спорт, спорт спорт». 21.00 — Время. 21.40 — «600 секунд». 21.50 — Показы вает западногерманская фир ма «Арбо». 22.00 — «Патое ко-лесо». Художественно-публици-стический видеоканая.

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 5.04, 6.04, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.50 — «По-спедние известия». 6.30 — «Международный дивевник». 6.40 — «Земля и люди». Радиожурнал. 7.00 — 06зор газеты комиссиях и комитетах Верхонного Совета (Сстранных ответах и комитетах верхонного пробрем (Странных ответах и комитетах верхонного пробрем (Странных ответах и пробрем (Странных ответах и пробрем (Странных ответах и пробрем (Странных ответах и пробрем (Странных и пробрем (Страных и пробрем (Страных и профрем (Страных и прам (Стран

опере А. Вородина. 22.30 — А. Курбанненесов. Стиже. 23.05 — «Вечерний курьер». ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 6.00 — «Молодежный канал». В.20 — Полеван почта «Коности». В.20 — Полеван почта «Коности». Воромественной канал». Воромести городе «Каморемен». Воромести порядка почта «Коности» Воромести по почта «Коности» Воромести по почта в страницы романа. 16.15— «Ности музыкальной живни». 17.00— Радиостанция «Смена». 19.30— «Радиостантия». 21.20— «Звезды семинестяты». Музыкальная программа с участием анамбля «АВВ». 22.00— Ком. прет «Вальс». 22.30— Читаем «Историю госупарства Российского». Н. М. Карамэнна. 23.10— «Кизи» прекрасная, как песиъ». Музыкальная передача с Л. Собинове. Велущие С. Лемешев и О. Андровская. (Изфондов радио).

### ТЕАТРЫ

26 октября ВОЛЬШОЙ ТЕАТР — Гастрол сатра «Ла Скала» — Адриан вольшои телт — гастроля геатра «Ла Скала» — Адриана Ленуврер. М. ГОРЬКОГО (Худом САТ им. М. ГОРЬКОГО (Худом САТ им. М. ГОРЬКОГО (Търдок 6 ф.) 22) — На меляного мудреца довольно простоты; Мелая сцена — Роза Иерихоиа.

ТЕАТР им. МОССОВЕТА — Братъя Иарамазовы;
ТЕАТР им. Вл. МАЯКОВСКОГО — Леди Мамбет Мценсного уезда; Филиал — Островитянии,

### ПОГОДА

В Москве и Московской области 26 октября днем преимущественно без осадков, мансимальная температура 10—12 имальная температура 10—12 имальная температура 10—12 имальная температура 10—12 имальная температура 10—10 иматров в сенунду, местами порожения небольшой дождь (28 октября днем преимущественно без осадков), вытер западный и северо-западный и северо-западный прадусов; 28 октября мочью и днем 3—8 градусов; 28 октября мочью и днем 3—8 градусов.

## — — «ПРАВДА»-90 — — — — — — —

### Мянистерство связи СССР «Союзпечать» ABOHEMEHT Ne resery 50102 (индекс издания) ПРАВДА Количество комплектов на 1990 год по месяцам: 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 Кому (фамилия, инициалы) ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА на газету 50102 пв ПРАВДА — коп. Количести комплекподписки - py6.-**—**руб. на 1990 год по месяцам: 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12

## Уважаемые читатели!

Напоминаем: для того, чтобы получать «Правду» с нового года, вам необходимо оформить подписку не позднее 31 октября.

«Правда»-90 будет по-прежнему вашим ствлением ключевых задач обновления сонадежным другом и советчиком, помошником в повседневных делах, компетентным источником информации, равноправным и доверительным собеседником.

К серьезному и обстоятельному разговору ходе революционной перестройки, о теории и практике современного социализма, конкретных делах и планах КПСС в преддверии XXVIII партийного съезда, о заботах проблемах жизни советских людей будут привлечены в качестве авторов; рабочие и крестьяне, партийные и советские работники, ученые и инженеры, воины и студен-ты — представители различных слоев населения страны.

будет находиться вся панорама международых событий.

**/читывая просьбы и предложения читате**лей, «Правда» предполагает регулярно публи-ковать подробные сообщения о работе всех партийных подразделений — от первичной до Политбюро ЦК КПСС и отделов ЦК. Спе циальные корреспонденты газеты расскажут о том, как готовятся принципиальные документы и постановления, связанные с осуще

Эти материалы, как и целую серию других, по самым острым и важнейшим вопросам жизни партии вы сможете прочесть только в «Правде».

связанные с перестройкой партии, направ-иями и формами ее деятельности в совре-

ветского общества. Руководители партии. государства и правительства вместе с журналистами помогут читателям глубже понять и оценить происходящие в стране масштабные неоднозначные процессы и перемены. Особое внимание «Правда» уделит поис-

ку, анализу и показу позитивных перемен, пропаганде передового опыта перестройки, рассказу о людях, которые делом, настойчивым творческим трудом, силой мысли и духа отстаивают идеалы социализма — во имя человека, для того, чтобы ничто не мешало ему жить по-доброму, счастливо, уверенно.

Сообщаем нашим читателям о том, что принято решение о публикации в «Правде» «Очерков истории КПССь, подготовленных Комиссией ЦК КПСС под руководством М. С. Горбачева. Главы будут публиковаться в порядке обсуждения—с тем чтобы ученые и специалисты, представители общественности смогли высказать свои замечания и поправки, помоч авторам издания максимально точно отразить многогранный и сложный путь партии ком-

Дискуссионная трибуна в нашей газете бу-дет предоставлена для высказывания самого широкого спектра мнений. Мы планируем изда-вать специальный дискуссионный листок, в ко-тором будем обсуждать прежде всего вопро-сы, связанные с перестройкой протим, направ-

Подписка на «Правду» принимается всеми отделениями связи и органами «Союзпечати» без ограничения.

Стоимость подписки на год — 9 руб. 24 коп., на 6 месяцев — 4 руб. 62 коп., на 3 месяце-2 руб. 31 кол.

А ДРЕС РЕДАКЦИИ: Для писам — 125807, FCП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24, раданция газоты «Правда». Для тепеграми — Москва, 748, упица «Правди», 24, реданция тазоты «Правда».

(agpec)

ТЕЛЕФОНЫ: Справочное 257-37-86; Издательство по висьмем—260-52-29. бюро редакции — -- 214-11-02. Справки

Ордена Ленина и ердена Октябрьской Революции тниография имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда», 125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

Инденс 50102. В 03019. Тип. 11976. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



выпуск

Куда

Кому

(ROSTORNA BREEKE)

(фамилия, инициалы)